

1-1982

La Voz Pentecostal, No 9; Jan-Mar 1982

Editor la revista

Follow this and additional works at: http://digitalshowcase.oru.edu/voz_pent_79-83



Part of the [Christian Denominations and Sects Commons](#), [Christianity Commons](#), [History of Christianity Commons](#), [Latin American Languages and Societies Commons](#), [Missions and World Christianity Commons](#), and the [New Religious Movements Commons](#)

Recommended Citation

Editor la revista, "La Voz Pentecostal, No 9; Jan-Mar 1982" (1982). *La Voz Pentecostal* (1979–1983). 10.
http://digitalshowcase.oru.edu/voz_pent_79-83/10

This Periodical is brought to you for free and open access by the Chilean Pentecostal Periodicals, 1909–1983 at Digital Showcase. It has been accepted for inclusion in La Voz Pentecostal (1979–1983) by an authorized administrator of Digital Showcase. For more information, please contact mroberts@oru.edu.

La Voz Pentecostal



NUEVA EDICION

NUMERO 9

ENERO - FEBRERO - MARZO 1982

La Voz Pentecostal

Organo Oficial de la Iglesia
Metodista Pentecostal de Chile

DIRECTOR-OBISPO
Mamerto Mancilla Tapia
Ruiz Tagle 0140 Sgo.

ADMINISTRADOR
Pastor: Joaquín Atenas Ibarra

COMISION ASESORA
Pastores
José A. Ramírez Boenerges
José Gustavo Vásquez Pérez
Luis Berza Bañados
Hno. Miguel Guerrero Méndez

EDITOR
José A. Salazar Meriño

DISEÑO GRAFICO
Rigoberto Contreras G.

CORRESPONDENCIA
Casilla 4750 - Correo Nº 2
Santiago
Precio \$ 30



Nota: Enviar al Tesorero la
cancelación de la Revista:
Pastor: Sergio Lagos - Casilla 662
Curicó

Edición de 14.000 ejemplares
Impreso en Talleres Gráficos "SHALOM" y
Talleres Gráficos USACH.

Destacamos...

- * Editorial
- * Conferencia Anual
- * Introducción al Evangelio según Sn. Lucas
- * Las Iglesias Informando
- * Argentina Informa
- * ¿Puede Dios hacer Milagros?
- * La Gracia
- * ¿Sabía Ud. que...?
- * La Navidad, Fiesta Cristiana
- * La Juventud Informa

NUESTRA PORTADA:



CONFERENCIAS EN PUERTO MONTT



LA CRUZ DE CRISTO

La cruz, que constituye un escándalo para los hombres, (Gálatas 5:11) es la gloria del creyente en Cristo (Gálatas 6:14). Y al meditar sobre esto, podemos discernir varias razones por qué el cristiano puede gloriarse en la cruz:

Primero: Porque Dios ha sido glorificado allí (Juan 12:28). Jesús, con una vida perfecta, aprobada por Dios (Hechos 2:22), fue entregado en el Calvario como acto culminante de una voluntad enteramente sumisa a la del Padre... "Como cordero sin mancha ni contaminación".

Segundo: Porque la cuestión del pecado fue arreglada de una vez y para siempre allí (Hebreos 9:26). La ofrenda del cuerpo de Cristo fue hecha "una sola vez" (Hebreos 10:10). No hay lugar para otra y, gracias a Dios, no hay necesidad de otra.

Tercero: Porque Satanás fue definitivamente vencido allí (Juan 12:31), y todas sus huestes derrotadas (Colosenses 2:15). Jesús ha demostrado lo completo de su triunfo por llevar consigo todas las llaves de los dominios infernales (Apocalipsis 1:18).

Cuarto: Porque el poder de la muerte ha sido destruido allí (Hebreos 2:14). Como David cortó la cabeza de Goliat con la misma espada del gigante, así Jesús destruyó por su muerte el poder de la muerte.

Quinto: Porque el amor de Dios ha sido manifestado allí (Juan 3:16). Este hecho constituye el punto culminante del amor divino. El Apóstol Pablo también recalca la grandeza de este amor (Romanos 5:8).

Sexto: Porque la justicia divina encontró allí completa satisfacción. "La misericordia y la verdad se encontraron; la justicia y la paz se besaron" (Salmo 85:10). La espada de justicia, justamente desenvainada, halló su vaina en el corazón de nuestro Salvador. (Génesis 3:24; Zacarías 13:7).

Séptimo: Porque la salvación del pecador allí se consiguió. Es en virtud de la cruz que viene la oferta gratuita de la vida eterna. (Romanos 6:23).

Yo me abrazo a esa cruz con amor
hasta el día de mi mutación;
cuando a Cristo mi cuenta le dé,
por su cruz yo corona tendré.

Mamerto Mancilla Tapia
Obispo - Director

CONFERENCIA



INFORME EXTRACTADO SOBRE EL DESARROLLO DE LA SEPTUAGESIMA TERCERA CONFERENCIA DE LA IGLESIA METODISTA PENTECOSTAL DE CHILE

Gracias a Dios, se llevó a efecto con gran éxito la septuagésima tercera Conferencia de nuestra Iglesia Metodista Pentecostal de Chile, en la hermosa ciudad de Puerto Montt, entre los días 1º y 7 de Febrero del presente año, con la asistencia de 171 pastores, 137 esposas de pastores y 116 delegados de las iglesias. Estaban representadas las iglesias de Chile, Argentina, Perú y Bolivia, integradas a la Corporación Iglesia Metodista Pentecostal de Chile. Durante el desarrollo de la Conferencia se integraron también a ella, en carácter de visitas, el Obispo de la Iglesia Metodista Wesleyana de Brasil, Pastor Gessé Texeira y el Secretario General de esta misma Iglesia, Pastor Arnoldo Rodríguez, con quienes compartimos momentos de mucha alegría y amor fraternal.

En Puerto Montt hay dos Iglesias Metodistas Pentecostales. Una ubicada en la Población Libertad, calle Séptimo de Línea Nº 90, que dirige el Pastor Presbítero Alejandro Pino Riquelme, la cual cuenta con un hermoso templo de 10,50 m. de frente por 35 m. de fondo, más una ampliación que ya está por terminarse, en forma de martillo, de 10,50 m. por 11 m., que le da una capacidad para contener alrededor de mil personas sentadas. La otra Iglesia está ubicada en la población Pichi Pelluco, frente a la plazuela de la población. Esta es dirigida por el Pastor Presbítero Orlando Rodríguez Cabezas. Cuenta con un precioso templo de material sólido recién inaugurado, de 12 m. de frente por 30 m. de fondo y cuya construcción constituye una verdadera proeza de esfuerzo y de fe de este amado Pastor con toda su congregación,

pues hace sólo algunos años que él empezó a trabajar en la Obra, sólo con su familia. Y el Señor le ha ido confirmando tan maravillosamente que ya le ha dado una linda congregación y este hermoso templo que es una verdadera maravilla. Esta Iglesia fue la sede de la Conferencia y la otra, puede decirse que fue subsede, porque entre ambas se distribuyeron las visitas y ambas Iglesias tuvieron el mismo ambiente de gozo espiritual durante sus reuniones de culto, que es la característica de nuestra Conferencia en cada lugar donde se realiza cada año, por la gracia de Dios.

Todas las sesiones de la Conferencia y de las Comisiones de trabajo se efectuaron en el templo de la Iglesia sede y en un hermoso local educacional de la misma población Pichi Pelluco, ubicado a una cuadra de la Iglesia, el cual fue cedido gentilmente para estos efectos por las autoridades educacionales respectivas, a quienes agradecemos muy sinceramente este noble gesto.

La hermosa ciudad de Puerto Montt.

Como ya está dicho, la sede de nuestra 73ª Conferencia fue la hermosa ciudad de Puerto Montt, capital de la provincia de Llanquihue y capital, a la vez, de la Décima Región, llamada Región de los Lagos. Se le llama también, por su hermosura, la Suiza chilena.

Puerto Montt está situada a 1.050 kilómetros al sur de Santiago y unida al resto del país a través de la carretera Panamericana y de la red ferroviaria, siendo ésta la estación terminal de dicha red. Se llega, además, a Puerto Montt a través de las vías aérea y marítima.



Desfile en Puerto Montt.

La ciudad posee actualmente una población aproximada de 100.000 habitantes. Fue fundada en virtud de decreto dictado por el Presidente don Manuel Montt, de fecha 12 de febrero de 1853. Está circundada por hermosas colinas desde cuyas cimas el visitante puede contemplar el maravilloso panorama que deja a la vista el seno de Reloncaví y las islas adyacentes, por el sur, y por el oriente, los majestuosos volcanes, cubiertos en sus cumbres por las nieves eternas.

Hasta la mitad del siglo pasado esta zona estaba cubierta por abundantes montañas casi impenetrables. Pero por esa fecha empezó la colonización de esas regiones con la inmigración de esforzados colonos alemanes, traídos desde aquel país europeo por Vicente Pérez Rosales. Aquellos esforzados colonos fueron dominando la selva y convirtiendo el pequeño poblado primitivo llamado Melipulli (Melli: cuatro y Pulli: loma) en lo que es hoy la hermosa ciudad de Puerto Montt, que tomó su nombre en homenaje al Presidente Manuel Montt, durante cuyo gobierno se inició la colonización de esta zona.

Acto inaugural de la Conferencia

El acto inaugural de la Conferencia se llevó a efecto el día lunes 10 de febrero, a las 9 horas, con la asistencia de los pastores, sus esposas, los delegados de las Iglesias y numerosa concurrencia de las Iglesias de Puerto Montt. Como es costumbre, este acto se inició con un Devocional, seguido de un inspirado mensaje dirigido por nuestro amado Obispo Mamerto Mancilla Tapia, sobre la importancia de la oración en la vida y administración de cada pastor. El mensaje estuvo en el libro de Daniel, capítulo 9.

A continuación, el señor Obispo dio lectura a la Memoria Anual, en la cual da cuenta de las actividades desarrolladas durante el año 1981. Dice que fue un año en el que se tuvieron que enfrentar diversas dificultades, pero que, gracias a Dios, éstas

fueron superadas y la Obra ha continuado avanzando.

Dio cuenta del fallecimiento, durante el año 1981, de los Pastores Presbíteros Joel Vázquez Pérez, de Linares; Raúl Pinto Jorquera, de Padre Hurtado y José Carriel Sepúlveda, de Los Alamos.

Informó que se habían celebrado Conferencias separadas en Argentina y en Perú, para las Iglesias de estos países.

Informó también que el Directorio había dado su aprobación al Reglamento de la Iglesia que viene a complementar los Estatutos vigentes. En este Reglamento se da reconocimiento legal a los diferentes Cuerpos organizados con que cuentan las Iglesias, como Voluntarios, Dóceas, Ciclistas, Jóvenes, etc. Los Jóvenes constituirán un organismo nacional tal como ha venido funcionando hasta ahora, con el nombre de Jumep, sigla que significa: Juventud Metodista Pentecostal. La dirección nacional de Jumep queda en manos del señor Obispo, quien impartirá las instrucciones pertinentes para su funcionamiento en el ámbito local, regional y nacional. El pastor de cada Iglesia queda facultado para organizar y poner en funcionamiento estos diferentes Cuerpos en su Iglesia.

Terminado el Acto de Inauguración, las esposas de los pastores pasaron a constituirse en Asamblea separada, bajo la presidencia de la señora Diaconisa Mery de Mancilla, con el fin de estudiar los programas y planes de trabajo que están realizando los Cuerpos de Dóceas en cada Iglesia.

Constitución de la Mesa Directiva de la Conferencia y de las Comisiones de Trabajo

A continuación, se pasó a constituir la Mesa Directiva de la Conferencia, la cual queda formada de la siguiente manera:

Presidente: Por derecho propio, el señor Obispo Mamerto Mancilla Tapia.

Secretario: Pastor Presbítero Ramiro Campos Orellana, de la Iglesia de Victoria.

Pro-Secretario: Pastor Presbítero Julio Fuentes Solar, de la Iglesia de Traiguén.

Corresponsal Conferencia: Pastor Diácono René Arévalo Acosta, de la Iglesia de La Ligua.

Se pasó en seguida a recibir las credenciales de los pastores y delegados acreditados a la Conferencia.

Luego, el señor Obispo presentó a la Conferencia la Tabla de Materias a tratar y procedió a designar las Comisiones que se abocarán al estudio de sus respectivos temas. Estas Comisiones son once en total y de sus trabajos y conclusiones se informa en particular más adelante. Cada Comisión es presidida por un Presbítero y al tiempo de constituirse debe elegir a un secretario, el cual tomará nota de los acuerdos que adopte la Comisión y rendirá un informe de ellos a la Conferencia reunida en pleno.

Se les fija a las Comisiones un tiempo de trabajo, de lunes a miércoles, en horario continuado de 9 a 15 horas. El jueves a las 9 horas deben empezar las sesiones plenarias, para oír los informes de las Comisiones.



Comisiones designadas

1. Fe y Doctrina, presidida por el señor Obispo.
2. Orden, Ascenso y Disciplina, presidida por el Presbítero Daniel Román Moya.
3. Finanzas, presidida por el Presbítero Cristino Rubilar Contreras.
4. Superintendentes, presidida por el Presbítero José Alfredo Ramírez Boenerges.
5. Presbíteros y Diáconos, presidida por el presbítero Oscar Lara Muñoz.
6. Pastores Probandos, presidida por el Presbítero Eleazar Seguel Cabezas.
7. Delegados, presidida por el Presbítero Maximiliano Pérez Alarcón.

8. Construcciones de Templos, presidida por Presbítero Domingo Guzmán Escamilla.

9. Literatura, presidida por el Presbítero Víctor Inzunza Ruiz.

10. Revisión de Escrituras de Bienes Raíces, presidida por el Presbítero David Suárez Hernández.

11. Recepción de Visitas, presidida por el Presbítero Javier Vázquez Valencia.

Desarrollo de las Sesiones Plenarias e Informe de las Comisiones

El día jueves 4 de febrero se dio por terminado el trabajo de las Comisiones y se iniciaron las Sesiones Plenarias, para oír y discutir los informes de las Comisiones. Estas sesiones se efectuaron también en horario continuado de 9 a 15 horas. El informe de las Comisiones se publica separadamente en otro artículo.

Desfile de Clausura

El domingo 7 de febrero, como a las 9 horas empezaron a llegar las diferentes delegaciones al punto desde donde se inició el gran desfile de clausura que recorrió las principales arterias de Puerto Montt, provocando un gran impacto en



la población de aquella ciudad.

Encabezaba el desfile el pabellón patrio y el estandarte de la Iglesia local, luego seguía el Cuerpo de Pastores precedidos por el señor Obispo y Directorio de la Iglesia, acompañados por el señor Obispo Teixeira y Pastor Arnóldo Rodríguez de Brasil. Seguían las esposas de los Pastores con su respectivo estandarte, los Delegados de las Iglesias, Coros de las Iglesias de Puerto Montt, Talca, San Clemente, Fresia, Castro, Purránque, Valdivia, Frutillar y Osorno. El desfile cubría más o menos doce cuadras y participaban en él unas 2.800 per-



Desfile en Puerto Montt.

sonas que, con su presencia, estaban dando testimonio de la obra de salvación realizada por medio del Evangelio de Nuestro Señor Jesucristo.

Culto de Clausura

El Culto de Clausura de ese día domingo 7, en ambas Iglesias, constituyó un impresionante broche de oro. En todos los corazones se sentía el gozo del Espíritu Santo, avivado por los hermosos himnos entonados por los diferentes Coros que se hicieron presente. En la Iglesia sede, presidida por el Pastor Orlando Rodríguez, el mensaje de clausura estuvo a cargo de nuestro Obispo Mamerto Mancilla. En esta oportunidad se procedió, en forma muy solemne, a la ordenación de nueve Pastores Probandos y a la promoción al grado de Pastores Diáconos de dos Pastores Probandos y al grado de Presbíteros a tres Pastores Diáconos.

Con mucha emoción se entonó el último himno; el señor Obispo hizo la oración de bendición final y empezaron las despedidas cariñosas con los ojos humedecidos por las lágrimas y con el ardiente de-

seo de volvernos a encontrar, Dios mediante, en la próxima Conferencia en el año 1983, en la austral ciudad de Punta Arenas.

Agradecimientos

Por intermedio de "La Voz Pentecostal" expresamos nuestros más sinceros agradecimientos al Pastor Orlando Rodríguez, a su distinguida esposa y familia, al Pastor Alejandro Pino y a su familia, a cada familia que recibió visitas, a los que integraron comisiones y todos los miembros en general de las Iglesias de Puerto Montt, por las exquisitas atenciones y pruebas de amor fraternal. ¡Que el Señor les pague con muy ricas bendiciones!

Corresponsal de la Conferencia
y Comisión de Redacción de
"La Voz Pentecostal".



Nuestro Obispo e invitados brasileiros

INFORME COMISION LITERATURA



Esta Comisión estuvo presidida por el Pastor Presbítero Víctor Inzunza Ruiz e integrada por los Presbíteros Joaquín Atenas Ibarra, Héctor Seguel Cabezas, Israel Inzunza Ruiz, Orlando González Mora y Juan Cifuentes Cifuentes, los Diáconos Samuel Grandón Quilodrán, Mario Valenzuela y Rómulo Silva León, el Pastor Probando Héctor Fierro Carrasco y los hermanos Dean Helland y Miguel Guerrero Méndez.

La Comisión ratifica en todas sus partes los acuerdos ya adoptados el año pasado por esta misma Comisión:

1. Que toda literatura que difunda la Iglesia, ya sea entre sus propios miembros como entre personas que no sean de la Iglesia, como tratados, folletos o cualquier otro material de lectura, sea antes examinada cuidadosamente por el Pastor de la Iglesia, a fin de evitar estar difundiendo material que envíen algunas agencias religiosas y que contienen doctrinas heréticas o inconvenientes.
2. Que nuestra Iglesia procure editar, por intermedio de su Comisión de Literatura, sus propios materiales, como por ejemplo, tratados y textos de lectura y enseñanza.
3. Que se fomente la formación de bibliotecas en cada Iglesia Local, con el fin de promover la cultura religiosa y la cultura general entre sus miembros, dando en este aspecto atención preferente a las necesidades de la juventud de la Iglesia y, muy especialmente, de los que cursan estudios básicos, medios y superiores. A este respecto, la Comisión de Literatura reafirma que el principal libro de lectura y de estudio para todo cristiano ha de ser siempre la Sagrada Biblia.
4. La Comisión se permite recomendar las siguientes obras de consulta y de estudio para el uso de nuestros estimados pastores, predicadores y hermanos en general.
 - a) En primer lugar, la Sagrada Biblia.

La Biblia que más se ha difundido en nuestras Iglesias Evangélicas es la llamada Versión Reina-Valera y que continúa teniendo la preferencia entre nuestros hermanos. Además de esta Versión, es conveniente que el Pastor tenga varias otras versiones para confrontarlas cuando se trate de aclarar pasajes de más difícil comprensión. Se recomienda, sin embargo, que ninguno de nuestros pastores ni

predicadores usen para la predicación en el púlpito la Versión Nuevo Mundo, de los Testigos de Jehová, ni la Biblia Católica u otra que incluya los libros apócrifos.

Además de la Biblia, todo pastor y predicador debe consultar otras obras auxiliares al estudio bíblico, entre las cuales la Comisión recomienda las siguientes como fundamentales:

- b) Diccionario Bíblico
- c) Concordancia Bíblica
- d) Diccionario de la lengua (español)
- e) Comentario Bíblico Exegético y Explicativo de Jamieson Fausset y Brown.
- f) Compendio Manual de la Biblia de Halley.

Además de estas obras fundamentales, cada pastor, de acuerdo a su interés y a sus posibilidades, puede incrementar su biblioteca personal con las obras que desee, dando preferencia a aquellas cuyos autores tengan una línea doctrinal concordante con la de nuestra Iglesia Metodista Pentecostal. Son recomendables, por ejemplo, todas las obras producidas por la institución Logos.

En cuanto a revistas, folletos y tratados, la Comisión estima que esta materia queda a criterio de cada pastor, de modo que él seleccione lo que conviene para su propio uso y para el uso de sus miembros y deseche lo que estime inconveniente.

PRODUCCION DE NUESTRO PROPIO MATERIAL

Al iniciar el estudio de este segundo tema, el día martes 2 de febrero, se incorporaron a esta Comisión los Presbíteros Juan Cifuentes Cifuentes y Orlando González Mora.

1. Revista "La Voz Pentecostal".

En primer lugar, la Comisión hace una evaluación general de la calidad de la Revista en cuanto al contenido y redacción de sus artículos y en cuanto a la calidad de su impresión y de los materiales usados, llegando a la conclusión de que, gracias al Señor, la Revista, en sus dos últimos números, o sea, los números 7 y 8 de la Nueva Edición, muestra una superación notable, habiendo llegado a constituirse, según opiniones autorizadas de personas ajenas a nuestra Iglesia, en la mejor revista evangélica que se edita actualmente en el país.

Pero, aunque nos hayamos superado tan notablemente, esto no significa que no reconozcamos

todavía en nuestra Revista muchas deficiencias que la Comisión respectiva está empeñada en superar, con la ayuda del Señor.

Se hizo notar que la Revista debe mantener un justo equilibrio entre lo informativo y lo educativo y doctrinal. En el último aspecto se ve todavía un poco pobre, deficiencia ésta que se tratará de superar en los próximos números.

Se estimó conveniente continuar con las Secciones que ya se han establecido, como son las siguientes:

- Editorial, que representa la voz propiamente tal de la Revista y que estará siempre a cargo del Señor Obispo.
- Artículos de contenido doctrinal.
- Dorcas
- Juventudes
- Nuevas Puertas del Cielo
- Promovidos al Cielo
- Sabía Ud. que...

A estas Secciones convendría agregar otras, como las siguientes:

- Noticias Internacionales
- Niños
- Rincón Literario
- Rincón Musical
- Consultas de los lectores o preguntas y respuestas, etc.

Se recomienda que la Comisión Redactora cuide darle a todos los artículos que se publiquen, un estilo periodístico dentro de su natural corte cristiano.

Financiamiento de la Revista. Atendiendo a la calidad de la Revista, su valor real no podría ser menos de \$ 50. Sin embargo, se está vendiendo sólo a \$ 20.

Con este precio no puede financiarse. Surgen, por tanto, dos alternativas: o se baja la calidad de la Revista en cuanto a material usado, impresión y menor número de páginas y se mantiene el precio de \$ 20, o se continúa con una revista de óptima calidad, tendiendo incluso a mejorarla en su contenido, pero se sube un poco el precio.

La Comisión estuvo de acuerdo, por la unanimidad de sus miembros, en no desmejorar por ningún motivo la excelente calidad de la Revista, porque esto sería dar un paso atrás, aunque para esto haya que subirla un poco de precio. Hechos los cálculos de rigor se llegó a la conclusión que la Revista se subirá a \$ 30 a partir del próximo número, que aparecerá el próximo mes de marzo, Dios mediante, con todas las informaciones sobre el desarrollo de esta Conferencia. Este precio se mantendrá inalterable durante todo el presente año 1982.

Tiraje de la Revista. Durante el año 1981 se han editado tres números de la Revista con un tiraje de 13.000 ejemplares cada uno.

El financiamiento que se ha presentado, se ha calculado sobre la base de mantener o subir este tiraje. Confiamos en el Señor y en la buena voluntad de nuestros amados pastores, para que logremos en este año 1982 aumentar este tiraje. Para este efecto, la Comisión ha acordado solicitar a cada pastor que aumente su pedido de revistas en 5 ejemplares como mínimo, de modo que el que está recibiendo actualmente 50 revistas, por ejemplo, pida ahora 55 o más. Insistimos en que ésta es solamente una petición y que no vaya a ser interpretada como una imposición. Apelamos sólo a la libre y buena voluntad de nuestros amados pastores.

Periodicidad de la Revista. Hemos querido que nuestra Revista aparezca cada tres meses, o sea, cuatro números en el año. En marzo, con las noticias de las Conferencias, en junio, en septiembre y en diciembre.

Este año, por motivos ajenos a la voluntad del Administrador y de la Comisión Asesora, hemos tenido atrasos sucesivos y sólo han aparecido tres números: el último se despachó recién la semana anterior a la Conferencia a cada uno de nuestros pastores. Suponemos que muchos no lo alcanzaron a recibir. Pedimos disculpas por este atraso, el que esperamos superar en el futuro, con la ayuda del Señor. Para este año proyectamos sacar los mismos cuatro números, en los mismos meses ya indicados.

2. Guía Eclesiástica.

En el último número de la Revista se sacaron las direcciones de las Iglesias, con lo cual se aprovecharon las ocho páginas que se destinaban a este objeto para colocar otros artículos informativos. En su reemplazo, la Comisión proyecta imprimir una Guía Eclesiástica con la dirección de todos los pastores y sus Iglesias. Con este objeto estamos solicitando a cada pastor los datos correspondientes, a fin de evitar posibles errores que se habrían filtrado anteriormente. Esta Guía Eclesiástica se vendería a cada Pastor y demás miembros de la Iglesia que lo soliciten por un valor módico. Se mantendría vigente un tiempo prudencial que sería uno, dos o más años, hasta que se hiciera necesaria su renovación atendiendo a los cambios que se hubieran producido.

3. Calendarios.

Este año se confeccionaron algunos calendarios murales a manera de ensayo. Llévan como adorno un cuadro plástico que representa a Jesús y otro a Jesús orando en el huerto con sus discípulos y tiene además la identificación de nuestra Iglesia Metodista Pentecostal. Se están vendiendo a \$ 30. Si la idea tuviera aceptación, como esperamos que suceda, para el próximo año volveríamos a imprimir calendarios con motivos plásticos de fondo bíblico y con la identificación de nuestra Iglesia

Metodista Pentecostal y de las Iglesias Locales que los pidieran con la debida anticipación.

4. Tratados

La Comisión propone abocarse a la redacción e impresión de un tratado de tipo evangélico, que contemple nuestra realidad nacional y la idiosincrasia de nuestro pueblo chileno.

Al final de este trabajo se explicaría lo que es y lo que persigue nuestra Iglesia Metodista Pentecostal, para conocimiento de todos aquellos a quienes estamos invitando a nuestra Iglesia.

Este tratado se imprimiría con dinero de la Corporación y se recuperaría en seguida estos fondos con alguna utilidad discreta, vendiéndolos a los Pastores que lo solicitaran.

5. Libro sobre Historia de la Iglesia Metodista Pentecostal de Chile.

El hermano Dean Helland informa que la Doctora Alice Rasmussen y él continúan trabajando en la redacción del libro sobre la Historia de la Iglesia Metodista Pentecostal de Chile. Este libro llevará por título "La Iglesia Metodista Pentecostal de ayer y de hoy". Dico que la obra comprenderá tres tomos de unas 250 páginas cada tomo.

6. Declaración sobre el anhelo de paz de nuestra Iglesia con la República hermana de Argentina y con todas las naciones del mundo.

La Comisión propone que esta Conferencia haga una declaración pública sobre su anhelo de paz con la hermana República de Argentina, a propósito del conflicto del Beagle que pende aún de la mediación papal y que esta declaración aluda también al anhelo de paz de la Iglesia para con todas las naciones del mundo.

7. Lecciones Bíblicas para adultos, jóvenes y niños.

Por falta de tiempo dentro del plazo fijado para el trabajo de la Comisión, este punto no alcanzó a tratarlo.

La Comisión propone abocarse al estudio de esta importante materia en fecha próxima, que fijará el señor Obispo de común acuerdo con el presiden-

te de esta Comisión. Se fijará también el lugar en que se reunirá y se despacharán por secretaría oportunamente las citaciones correspondientes a los integrantes de la Comisión.

8. Encuesta de Evaluación.

La Comisión propone que se confeccione un formulario de acuerdo a las indicaciones que se acordarían con el señor Obispo y que tendría por objeto evaluar a través de la Iglesia el cumplimiento de las tareas que está realizando esta Comisión.

9. Carácter permanente de la Comisión.

Esta Comisión solicita al señor Obispo y a la Honorable Conferencia que ésta tenga carácter permanente a fin de que su trabajo pueda tener continuidad y sus integrantes vayan adquiriendo una preparación especializada en estas importantes materias, proyectando su acción con miras a un futuro cada vez mejor para nuestra amada Iglesia y que el señor Obispo integre, además, a esta Comisión a otros pastores que tengan inclinación y gusto por estas actividades literarias y educativas. Al hacer esta petición, esta Comisión ha considerado la importancia que tiene la colaboración que ella puede prestarle al señor Obispo en cuanto al cumplimiento de los objetivos culturales que los propios Estatutos fijan a la Corporación cuando dicen: "La Corporación tendrá por objeto velar por el perfeccionamiento espiritual de sus fieles e instruirlos en la confesión de la fe de la Iglesia Metodista Pentecostal de Chile". (art. 1, letra b) y "Los Pastores están facultados para impulsar a los miembros de su Iglesia y proveerles con asistencia material y social, preocupándose de las enseñanzas técnicas, culturales y educacionales" (art. 30).

10. Designación de relator.

Finalmente, la Comisión designa Relator ante la Asamblea Plenaria de la Conferencia al Pastor Orlando González Mora.



NOTAS

Avisamos a nuestros Pastores que pronto les estaremos enviando el Boletín Informativo, en el cual se insertarán in-extenso, el trabajo, los acuerdos y resoluciones aprobadas en la Conferencia de Puerto Montt, para su toma de razón y cumplimiento. Además contendrá la Guía Eclesiástica, con nombres, direcciones y otros datos de interés para el Pastorado.

Agradecemos al hermano Juan José Melo Vega, miembro de la Iglesia Metodista Pentecostal de Chillán, el habernos proporcionado todas las maravillosas fotos que van insertadas en la cuartilla especial de este número. Esta administración agradece al hermano Melo tan bello gesto.

INTRODUCCION AL EVANGELIO SEGUN LUCAS

Escritor francés Ernesto Renán, calificó al Evangelio según Lucas como "el libro más hermoso del mundo". Indudablemente que nos encontramos con la versión del evangelio de Jesucristo más elevada, escrita en un estilo pulido y bien elaborado.

Autor: Es el volumen número uno de una obra de dos tomos: Lucas-Hechos. Lucas, su autor, es el único escritor de la Biblia que no es judío. Es un hombre instruido, un "médico amado", que usa todos los recursos a su alcance para brindarnos una historia fidedigna de la fe cristiana.

En el libro de los Hechos aparece como compañero de viajes de Pablo, y en sus escritos se nota la influencia paulina.

Fue el último de los Evangelios sinópticos en escribirse. Las siguientes consideraciones parecen probarlo: 1.— Lo que se afirma en el prólogo acerca de los "muchos" que han tratado de emprender la misma tarea. 2.— El uso de Marcos, juntamente con material adicional. 3.— Muchos ligeros toques que parecen indicar un desarrollo en el tratamiento de la tradición común. 4.— Las modificaciones al "discurso escatológico" (cap. 21) con sus indicaciones más precisas acerca del sitio de Jerusalén.

La fecha puede fijarse como siendo posterior, pero cercana a la caída de Jerusalén, ocurrida en el año 70 d. de J.C.

Características: Existía desde muy antiguo una tradición que decía que el Evangelio de Lucas contenía sustancias de la doctrina de Pablo, así como se suponía que Marcos contenía la de Pedro. Aunque no debe darse mayor énfasis a esta idea, es indudable que existe una afinidad entre el tono general del Evangelio y las enseñanzas de Pablo en cuanto a la gracia, el perdón y la justificación.

1.— Es el Evangelio de la universalidad. Su narrativa conecta el cristianismo dentro del marco de la historia universal. Las genealogías se remontan hasta Adán. Hay frecuentes referencias a emperadores, reyes y oficiales del imperio. El mensaje de Cristo no tiene barreras, es para todos.

2.— Es el Evangelio de la mujer. Jesús ministró

a ellas, aun a las rameras o poseídas de demonios y las recibió en el círculo de sus seguidores. 7:36-50; 8:1-3; 10:38-42.

3.— Es el Evangelio de los desposeídos. Los pobres (4:18; 6:20), los publicanos (5:27-32; 15:1-2; 19:1-10) y todos los pecadores son recibidos y perdonados por Jesucristo.

4.— Es el Evangelio de la oración. Es el único Evangelio que tiene tres parábolas sobre la oración. La del fariseo y del publicano, la del amigo que viene a medianoche y la de la viuda y el juez injusto. A Jesús se lo encuentra orando más que en otro de los Evangelios: antes del bautismo, en el monte de la transfiguración, en el Getsemaní, en la cruz.

5.— Es el Evangelio del gozo. Hay gozo al comienzo del libro cuando los discípulos vuelven a Jerusalén con gozo. En el medio del libro hay una nota de gozo en la parábola del hijo pródigo, "era necesario hacer fiesta y regocijarnos".

Propósito: A diferencia de otros libros de la Biblia, el Evangelio según Lucas al igual que los Hechos tiene un destinatario a quien se le dedica la obra. Se le llama aquí "excelentísimo Teófilo", un título reservado a los dignatarios del gobierno. Posiblemente Teófilo fuera un amigo de Lucas interesado en el cristianismo y al cual se le dirige el tratado.

Hay, pues, un triple propósito: histórico, apolo-gético y evangelístico.

Histórico, porque Lucas se propone contar una historia en la que presentará fielmente los hechos sobre los cuales el Evangelio se basaba.

Apolo-gético, porque Lucas procura demostrar a un oficial romano que el cristianismo no representaba ninguna amenaza política para el imperio. Una de las acusaciones que se lanzaron contra los cristianos era la de ser subversivos. A través del relato, Lucas enfatiza que los oficiales romanos absolviéron a Jesús y posteriormente a Pablo de la acusación de cometer delitos políticos. Sin embargo, los judíos, como instigadores de la persecución contra los cristianos, pidieron la libertad de un delincuente subversivo, Barrabás.

Y por último, hay un propósito evangelístico,

ya que Lucas intenta lograr que Teófilo conozca "la verdad" acerca de las cosas en que fue instruido. Y esa verdad será real para él como para toda persona cuando se alcance el objetivo que tuvie-

ron los evangelistas en mente cuando escribieron, y que tan perfectamente sintetiza Juan (Jn. 20:31).

BOSQUEJO

- 1:1-4 Prefacio
- 1:5-2:52 La anunciación, la natividad y la infancia de Juan el Bautista y de Jesucristo.
- 3:1-4:13 Predicación de Juan en el desierto y bautismo y tentación de Jesús.
- 4:14-9:50 Ministerio de Cristo en Galilea.
- 9:51-19:28 Último viaje de Cristo a Jerusalén.
- 19:29-24:53 La última semana: juicio, crucifixión, resurrección y ascensión.

Tomado de la Biblia de Estudios.

LA IGLESIA METODISTA PENTECOSTAL DE CHILE ABOGA POR LA PAZ Y LA FRATERNIDAD ENTRE LAS HERMANAS REPUBLICAS DE CHILE Y ARGENTINA

Puerto Montt, 7 de febrero de 1982

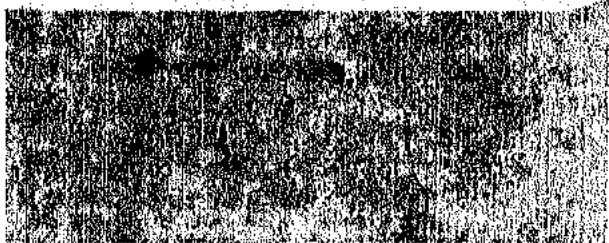
La Iglesia Metodista Pentecostal de Chile, reunida en Conferencia Anual en la ciudad de Puerto Montt entre los días 1º y 7 de febrero del presente año, ha considerado con especial interés y preocupación el diferendo que existe entre las hermanas Repúblicas de Chile y Argentina, con motivo de la disputa pendiente en la región del Beagle y cuya solución ha sido sometida a la mediación papal.

Respecto a tan delicada cuestión, nuestra Iglesia ha acordado hacer público su profundo anhelo de paz entre ambas naciones.

Nuestra Iglesia, movida por los más elevados sentimientos de paz y de fraternidad entre todos los hombres y entre todas las naciones, hace votos muy sinceros ante la presencia augusta de Dios Nuestro Señor, porque nos conceda el don bendito de la paz inalterable entre ambas naciones.

Este sentimiento de paz y de fraternidad se torna más imperioso aún, porque nuestra Iglesia se extiende entre estas dos naciones y tanto amamos a nuestros hermanos argentinos como a nuestros hermanos chilenos, y nos parece insensato y absurdo sólo pensar que pudiera llegarse a derramar la sangre preciosa de nuestros hermanos en una guerra fratricida.

Este sentimiento de amor y de paz entre todos los miembros de la Iglesia es la característica esencial del cristiano verdadero, como lo ha enseñado



Jesús cuando dice: "Un mandamiento nuevo os doy: que os améis unos a otros; como yo os he amado, que también os améis unos a otros. En esto conocerán todos que sois mis discípulos, si tuviéreis amor los unos con los otros (Juan 13:14 y 15).

La guerra y las amenazas de guerra son, pues, la antítesis del amor y son la negación del bendito nombre de Cristo y de Dios.

Ninguna nación ni ninguna sociedad que se dice cristiana pueden ser promotoras de la guerra, porque la guerra es obra diabólica e infernal.

Desearnos, por tanto, que nuestras naciones resuelvan cualquiera diferencia que pudiera suscitarse entre ellas mediante el arbitraje o la mediación y que sus gobernantes atiendan el anhelo de paz de sus pueblos y, sobre todo, que atiendan el mandamiento de Dios en orden a la preservación de la paz y la justicia.

En este sentido continuaremos elevando nuestras fervientes oraciones al Señor, para que permanezca la paz entre estas dos naciones hermanas y que Dios dé la sabiduría y prudencia necesarias a sus gobernantes para que sepan encontrar la solución pacífica a todos los desacuerdos que pudieran presentarse entre ellos.

Mamerto Mancilla Tapia
Obispo

Iglesia Metodista Pentecostal de Chile

LAS IGLESIAS INFORMANDO

INFORMACIONES DE LA IGLESIA DE CURICO

El Señor, en su misericordia, ha estado bendiciendo grandemente esta Iglesia, obrando en manifestaciones espirituales de avivamiento, sanidades y llamamiento de nuevos miembros.

A continuación se indican algunas de las actividades que realizan los diversos grupos que componen la Iglesia.

GRUPO AUTOMOVILISTICO:

Este grupo se ha organizado hace aproximadamente dos meses y Dios lo ha bendecido con varios miembros de la Iglesia Matriz y de los circuitos de ésta.

Los miembros de esta nueva institución son hermanos con su grupo familiar, a quienes el Señor les ha concedido un vehículo; se cuenta entre sus componentes al Pastor Gobernante de la Iglesia, Presbítero Sergio Lagos, lo que es una honra para el grupo.

La labor que se realiza consiste en visitar los locales de la Iglesia que están ubicados en sectores rurales. En las visitas ya efectuadas se han visto hermosos servicios y predicaciones; en los que el Espíritu Santo se ha manifestado para grande gozo y bendición.

GRUPO CICLISTA:

Este grupo tiene bastante tiempo de formación y su labor es también visitar los diversos locales de la Iglesia y ser portadores del mensaje de salvación a donde vayan.

Los ciclistas, con fecha 25 y 26 de julio, realizaron una gira a la comuna de Hualañé, en el sector costero de la provincia, para colaborar con los hermanos de ese lugar en la predicación del Evangelio.

GRUPO DE DORCAS:

En nuestra Iglesia existe, gracias a Dios, un gran número de hermanas que participan en los servicios de oración, tarea fundamental de las Dorcas,

lo que ha significado una gran bendición para la Iglesia en general.

Además de sus servicios habituales, las Dorcas realizan Cadenas de Oración los días sábado, de 7 a 9 horas, y durante todo el primer día de cada mes, para orar por las autoridades de la Iglesia; por la Patria y por todo el que necesite del Señor.

GRUPO DE LA JUVENTUD:

Durante las vacaciones de invierno de los escolares, JUMEP organizó una semana de Evangelización, la que fue un éxito, gracias al Señor.

Todos los días, del 20 al 25 de julio, se hacían predicaciones al aire libre y cultos de adoración a Dios en el Templo; el día 22 se efectuó una cadena de oración de 8 a 19.00 horas, para orar por el trabajo que se está realizando; el jueves 23 tuvimos la visita del estimado Pastor Presbítero Héctor Matu-rana Méndez, de la Iglesia de Talagante.

Las actividades finalizaron el sábado 25 con una predicación en una población de la ciudad y en la noche se celebró una vigilia de consagración al Señor.

Estas actividades han dado abundantes bendiciones espirituales a los jóvenes y señoritas y ha permitido que acudan nuevas personas al Templo; rogamos que Dios las conserve en su Casa.

FALLECIMIENTOS:

Ha dormido en el Señor a una edad muy avanzada, el hermano Julio Sánchez, quien desde que conoció el Evangelio fue un fiel cristiano.

Julietta de Farfás
Corresponsal

COOPERE CON SU REVISTA
VOZ PENTECOSTAL

*Bienaventurado al que tú escogieres y atraerás a ti.
Para que habite en tus atrios, seremos saciados del bien de tu casa. De tu Santo templo. Salmo
65:5.*

IGLESIA DE SAN FABIAN DE ALICO INFORMA

La Iglesia de San Fabián de Alico, que dirige el Pastor Presbítero Juan Cifuentes C., celebró el 29 de noviembre de 1981 el 47º Aniversario de la iniciación de sus actividades en este hermoso pueblito cordillerano.

Ese día en la mañana se evangelizó todo el pueblo con la palabra de Dios; y en la tarde se realizó un hermoso desfile por las calles de San Fabián;



mucha gente salió a las veredas al escuchar las alabanzas a Dios y las predicaciones por el altoparlante; luego se realizó en la Iglesia el servicio de Culto. El mensaje fue entregado en esta oportunidad por nuestro amado Pastor Superintendente, que nos honró con su presencia, Pedro Bacho, quien también nos administró la Santa Cena. El Señor honró este Santo Servicio con su gloriosa presencia, gracias a su misericordia. En dicha oportunidad, también nos honraron con su presencia alrededor de 70 hermanos de Chillán, dirigidos por el hermano Bernardo Cartes, con los cuales nos gozamos y compartimos las bendiciones espirituales. Dios bendiga a nuestros hermanos y el Señor les recompense su sacrificio de venir hasta acá.

Así Dios nos ayudó y nos confirmó un año más de trabajo en su viña por lo que decimos gracias.

Juan Cifuentes
Pastor

LA OBRA DEL SEÑOR EN TEMUCO

En Temuco, capital de la Región de La Araucanía, ciudad que recientemente celebró su primer centenario, la obra del Señor sigue desarrollándose con muchas bendiciones del Altísimo y nuestra Iglesia, no queriendo ser menos, ha tenido que cumplir en estos dos últimos meses con una gran cantidad de actividades.

Así, la Iglesia Metodista Pentecostal de Santa Rosa-Temuco, dignamente dirigida por el Pastor José A. Rosales Sandoval, el 8 de diciembre de 1981 realizó una gira al pueblo de Cherquenco,

donde tenemos un local que se visita semanalmente, y para Navidad se desarrolló un nutrido programa, comenzando con una "once" ofrecida a los niños de Temuco y de los locales de Cherquenco y Roble Huacho. El día 24 se hizo un culto con la meditación en la palabra del Señor, con música especial y algunas representaciones de escenas relativas a la ocasión, en las cuales los niños tuvieron la mayor participación. La última actividad del año 1981 se realizó el día 31 de diciembre con un programa muy especial para esperar el Año Nuevo y de esta forma renovar fuerzas y hacer nuevos votos para servir al Señor con mayor devoción en el año que se iniciaba.

Luego, nuestro pastor hizo una gira de Superintendencia al distrito que le corresponde, del 4 al 8 de enero, y a su regreso, la Iglesia celebró su 13º Aniversario de pastorado con una semana de reuniones continuadas del 11 al 16 de enero. Nuestro pastor José Rosales y su distinguida esposa Lucinda Jiménez se mostraron muy gratos con el sencillo pero significativo reconocimiento a su labor, y el domingo 17, el "Trío Curilef" de la Iglesia fue invitado a cooperar una vez más con el programa radial "Momentos Alegres" en Radio La Frontera de Temuco.

La Iglesia continuó con su trabajo, ya que del 18 al 23 realizó actividades de inauguración en un local de Temuco ubicado en calle Chacabuco 1050 con una semana de reuniones continuadas, culminando el día sábado con un gran desfile al aire libre; también tuvimos algunas visitas en nuestro templo, como el grupo de ciclistas de Coelemu que andaba en gira; un pastor de Punta Arenas y el pastor de Copiapó; el día jueves 28 se despidió oficialmente a nuestro pastor, que partía rumbo a las Conferencias y esperamos que el Señor, por medio del Espíritu Santo, guíe este gran evento.

Cada actividad en la Iglesia ha servido de gran bendición y levantamiento espiritual y ahora rogamos al Señor que arrebathe a sus escogidos y nos encuentre así, ocupados en su obra.

Sergio Curilef H.
Corresponsal

CONCHALI

El día 2 de enero de 1982 partió en los brazos del Señor nuestro hermano Filadelfio Cornejo, dejando un gran dolor en el seno de la Iglesia, ya que era un anciano lleno del Espíritu Santo.

El hermano Cornejo llegó a nuestra Iglesia en el año 1968 junto a su esposa, siendo un matrimonio fiel al Señor y un ejemplo en todo sentido, cumpliendo siempre con las ordenanzas de nuestra Igle-



sia y dando también un terreno para levantar una Iglesia al Señor, la cual fue uno de nuestros primeros locales.

Este matrimonio caminaba sin sentir cansancio a pesar de su avanzada edad y un día el Señor vino por nuestra hermana y él siguió caminando solamente con la ayuda del Señor, triste por la partida de su esposa, pero con la esperanza que si era fiel al Señor, un día se reuniría con ella; así fue como siguió adelante siendo un anciano que con sólo ver el dinamismo con que servía al Señor, daban deseos de imitarlo.

Para la juventud de nuestra Iglesia fue de gran dolor su partida, porque él siempre participó en las reuniones dirigidas por la juventud, danzando en medio de los jóvenes y señoritas. Debido a su avanzada edad estaba privado de su vista, pero ni aun esto fue impedimento para trabajar en la obra del Señor; los jóvenes no lo dejaron en ningún momento, trayéndolo de la mano a la predicación a la Iglesia y danzando al Señor. Los últimos días de diciembre, nuestro hermano ya no pudo asistir a nuestra Iglesia por su enfermedad, pero desde allí hablaba del Señor.

El día 2 de enero de 1982 a las 21.00 horas, mientras oraba al Señor junto a algunas hermanas y jóvenes, el Señor vino por él a su encuentro, haciendo su voluntad.

Nuestro pastor inmediatamente lo trasladó a nuestra Iglesia, donde se le hizo un servicio maravilloso para luego llevarlo al camposanto a pie y cantando como soldado de Cristo, como se lo merece un hombre que ha sido fiel al Señor.

A la edad de 74 años partió en los brazos del Señor nuestra hermana Uberlinda Herrera Acevedo, dejando un hermoso testimonio y enseñanzas en nuestra Iglesia.

Nuestra hermana aceptó al Señor a la edad de 27 años en la ciudad de Tomé, caminando junto a su esposo e hijos, siendo una mujer fiel y valiente para luchar por la obra del Señor.

En el año 1967 se trasladó a la ciudad de Santiago llegando a nuestra Iglesia Metodista Pentecostal de Conchalí, donde nuestra hermana Uberlinda junto a su esposo e hijos empezaron a tra-

bajar por el engrandecimiento de la obra del Señor, ya que nuestra Iglesia en el año 1967 recién había sido inaugurada. Nuestra hermana Uberlinda trabajó al lado de nuestra pastora en la clase de dorcas, siendo una mujer llena del Espíritu Santo, de hermosas enseñanzas y experiencias. Así fue su caminar en nuestra Iglesia. En el año 1972 falleció su esposo, que se fue en los brazos del Señor y nuestra hermana, con la partida de su esposo, se aferró más al Señor.

En el año 1979 nuestra hermana se vio privada de asistir a la Iglesia por su enfermedad, pero en su hogar predicaba a los hermanos que la visitaban impulsándolos a seguir caminando; a veces asistía a reunión y en ella estaba la llama del Espíritu Santo y aunque privada de su vista, estaba siempre alabando a nuestro Dios.

El día 22 de septiembre de 1981, el Señor quiso llamarla a su presencia, dejando sumidos en un gran dolor a su hogar y a sus hijos y también a la Iglesia.

Nuestro pastor y la Iglesia, reconociendo la labor cumplida por nuestra hermana, estuvieron al lado de su familia en los momentos de dolor, hasta dejarla en su última morada en el camposanto, donde la Iglesia fue a dejarla en un desfile, cantando y demostrando así que se había ido una de las hermanas más antiguas de nuestra Iglesia.

Que el Señor bendiga a sus hijos.

El Corresponsal

IGLESIA DE VILLA ALEMANA INFORMA

La Juventud de nuestra Iglesia se reunió en un momento de camaradería cristiana para despedir a nuestra hermana Mirtha Fernández Moraga, quien viajó a Brasil, donde establecerá su residencia, luego de contraer matrimonio el día 23 de enero de 1982, en el país hermano de Brasil, en la Iglesia Metodista Episcopal de Londrina.

Dios le concedió conocer al hermano Helmuth Diesel y a la vez unirlos en matrimonio.

Ahora nuestro hermano Diesel ha sido honrado en el Pastorado de esa Misión, y ejercerán ambos ese Ministerio en la ciudad de Londrina.

Nuestra hermana es hija de padres cristianos, nacida y criada en la fe de Cristo. Ha sido fiel servidora en la causa de nuestro Señor Jesucristo, llevando el mensaje de salvación a toda alma que lo necesitara.

Dios guarde, guíe y bendiga a este joven matrimonio para la gloria de su Nombre.

CAMPAÑA MES DE LA PATRIA Y DE LA BIBLIA IGLESIA METODISTA PENTECOSTAL DE PUDAHUEL

El 31 de agosto de 1981 empezó la celebración del glorioso mes de la Patria y el mes del libro más santo y bendito de todos los libros "La Santa Biblia" (Palabra fiel, viva y verdadera de Dios).

Esta maravillosa campaña empezó el día 31 de agosto hasta el 6 de septiembre, en uno de los locales de nuestra Iglesia, en el local de Pudahuel y podemos decir que en esa primera semana de campaña hubo grandes bendiciones espirituales y una numerosa congregación reunida en cada servicio de alabanza a nuestro Señor.

La segunda semana de campaña se efectuó en el local de Nueva Esperanza, desde el día 7 de septiembre hasta el 13 de septiembre, quedando en esta semana ganancias en almas nuevas y bendiciones espirituales.

Seguimos alabando al Señor en la tercera semana de campaña en el local de Isaias Flores, desde el 14 hasta el 20 de septiembre; también en este lugar Dios manifestó su infinito amor, demostrándolo en el interés puesto en el corazón de las almas nuevas por llegar a la casa del Señor, a través de las invitaciones hechas en las predicaciones por las calles.

La cuarta semana de campañas tuvo lugar en el local de Apóstol Pablo, desde el 21 hasta el 27 de septiembre y también nuestro Señor nos bendijo grandemente.

Podemos decir que, gracias a Dios, en estas cuatro semanas de campañas, en los diferentes locales del circuito de nuestra Iglesia, el Señor bendijo espiritualmente a la hermandad; hubo ganancias de muchas almas nuevas que han aceptado a Jesús como su Salvador y se dispusieron a trabajar en la obra del Señor.

La quinta y última semana de campaña se llevó a efecto en nuestra Iglesia Matriz, donde se reunieron todos los locales del circuito, noche tras noche, desde el día 28 de septiembre hasta el 4 de octubre. Contamos en esa oportunidad con la participación tan grata de pastores de nuestra Misión y otras Misiones. El día lunes 28 tuvimos la visita del Pastor de Valparaíso, José Paredes, su esposa y un grupo de hermanos de su Iglesia. El martes 29 tuvimos entre nosotros al Pastor Navarro de Valparaíso. El miércoles 30 estuvo con nosotros el Pastor Sergio Lagos de la Iglesia de Curicó; el día jueves 1º de octubre tuvimos también una gran bendición con la visita del Pastor Luis Pozo y su esposa, de la Iglesia Bautista y la presencia del hermano misionero brasileño, Ivo Rey, que con sus cánticos de alabanzas a nuestro Señor Jesucristo,

alegraron nuestros corazones, gozándonos grandemente. El día viernes 2 contamos con la presencia del Pastor de la Iglesia de Conchalí Gustavo Vázquez, su esposa e hijos y un grupo de hermanos de su Iglesia; el día sábado 3 estuvo con nosotros el Pastor Moisés Silva de la Iglesia de Quilicura acompañado por un hermano de su Iglesia. También tuvimos ese día la visita de un grupo de hermanos ciclistas de la Iglesia del Pastor Hugo Geyser de San Rafael.

Como último día y clausura de nuestra campaña, 4 de octubre, se organizó y se llevó a efecto el Desfile Anual con una gran y numerosa asistencia que cubría varias cuerdas, para la gloria de nuestro Dios. Nos acompañaron en este desfile los hermanos ciclistas de San Rafael y la presencia del Pastor Armando Azócar, su esposa e hijos y un grupo de hermanos de su Iglesia.

El sermón de esa noche estuvo a cargo del Pastor Azócar, quien nos habló claramente la palabra de Dios a nuestros corazones. Fue una noche maravillosa, donde las hijas del Pastor Azócar cantaron alabanzas al Señor, como también los hermanos que nos visitaban y hermanos dueños de casa. Alabamos a nuestro Dios por tan maravillosa manifestación de su Espíritu Santo y Bendito.

Para resumir esta hermosa campaña del mes de la Patria y de la Biblia podemos dar gracias a Dios, porque los servicios que él nos dio por intermedio de sus siervos, noche tras noche, fueron de una gran fortaleza y edificación espiritual. Recibimos sabios consejos, llenos de virtud, que llegaron a nuestros corazones. Se vio en esta semana el vivo interés de todos los hermanos por salir a trabajar en la obra bendita del Señor, ya que en cada corazón estuvo el anhelo constante de servir a Dios y estar todas las noches en la casa del Señor. Esa semana de campaña fue motivo de una numerosa asistencia congregacional y de muchas almas ganadas para el Señor.

Damos gracias a nuestro Salvador Jesucristo por tan maravillosa campaña que nos ha concedido realizar, "GLORIA A DIOS".

ANIVERSARIO DE NUESTRA IGLESIA DE PUDAHUEL

Con fecha 15 de agosto del año 1981, celebramos el Aniversario de nuestra Iglesia y en esta oportunidad hemos celebrado también un año más de vida de nuestro amado Pastor José Alfredo Ramírez, y 17 años gobernando la Iglesia de Pudahuel y pastoreando el redil que Dios le ha encomendado.

Damos gracias al Señor por habernos enviado a nuestro amado Pastor que con sus consejos llenos de gracia y virtud nos lleva a acercarnos cada día más a nuestro Salvador Jesucristo. Rogamos a

nuestro Dios que le dé muchos años más de vida, fortaleza y paciencia del cielo para que nos siga entregando la doctrina bendita y verdadera de Dios.

Hacemos presente que ese día fue de una gran bendición en nuestra Iglesia Matriz, donde se congregaron todos los locales del circuito de la Iglesia más un nuevo local que Dios nos ha dado, en un lugar lejano, detrás de unos cerros, llamado Malahue. Nos gozamos grandemente al ver aquel grupo de hermanos que no importándoles la distancia ni la hora de su regreso, alababan al Señor junto a nosotros.

Nuestro Pastor, al dar su informe anual de las actividades realizadas en la Iglesia durante el año, destacó el avance espiritual, social y material de nuestra Iglesia.

Así pudimos comprobar con alegría que Dios cada día ha ido prosperando más su bendita obra. Y confiamos que la continuará bendiciendo en el futuro.

Evangelina Allendes D.
Corresponsal

LA CISTERNA EDIFICA CASA A JEHOVA

Como Salomón en sus días edificó "Casa a Jehová", así la Iglesia de La Cisterna construye un nuevo Templo para Dios. Esta obra se inició el día 24 de junio de 1974 en un día típico de invierno, nublado y frío. Pero esto no fue impedimento para que muchos hermanos nos diéramos cita y asistiéramos al servicio oficiado con motivo de poner la primera piedra. Fue así como ese día nublado y frío se transformó en un día de sol radiante por la luz de la Palabra de Dios y cálido por la presencia del fuego del Espíritu Santo que calentaba nuestros corazones.

Desde aquel día de junio de 1974 a esta fecha, nuestro Dios ha confirmado nuestra edificación, la que en su primera etapa está prácticamente habilitada para congregarnos a alabar al Señor. Ahora corresponde iniciar la segunda etapa y he aquí que con mucha tristeza tuvimos que derribar esas murallas, que por unos 52 años fueron testigos mudos de tantas lágrimas que muchas almas han derramado al entregar sus vidas a Cristo; pero ¿qué hacer?, la palabra de Dios dice que el grano no puede llevar fruto, sin que vaya al seno de la tierra y muera primero y luego, llevar mucho fruto; asimismo, no sería posible seguir construyendo la casa de Dios sin antes haber derribado los viejos muros.

Por esta misma razón y como "Acto de Conmemoración" de estas vidas cambiadas, bajo este antiguo y pequeño local que durante unos 30

años perteneciera al circuito de la Iglesia de San Bernardo, el día sábado 3 de octubre recién pasado se efectuó una última reunión general bajo este techo y para ello se tuvo especial cuidado de invitar a muchos hermanos que nacieron en el Señor en este lugar y que hoy, por razones ajenas a su voluntad, sirven al Señor en otros lugares. Fue así como muchos hermanos, al recibir la invitación que les enviara nuestro Pastor Manuel Rojas Tapia y junta de Oficiales, se hicieron presente a este servicio. Llegaron hermanos radicados dentro de la Región Metropolitana y otros que viajaron desde otras ciudades, siendo esta reunión una gran bendición para la gloria de Dios. Ahora, con mucha confianza y renovada fe, creemos que un día, Dios mediante, alzaremos de nuevo nuestra voz para repetir con mucha firmeza las palabras que dijo el profeta Samuel "EBEN - EZER", hasta aquí nos ayudó Jehová. La honra, la gloria y la alabanza sean para nuestro buen Dios Todopoderoso.

21º Aniversario de la Juventud, La Cisterna

El día 6 de diciembre recién pasado, la juventud de nuestra Iglesia, que administra nuestro estimado Pastor Presbítero Manuel Rojas T. celebró su vigésimo primer aniversario, como cuerpo activo de la Iglesia.



Pastor Manuel Rojas acompañado de la Directiva de la Juventud e invitados.

Junto con esta celebración de 21 años predicando el Evangelio de Jesucristo, la juventud clausuró su trabajo de evangelización que cada año realiza a través de todo el circuito de nuestra Iglesia. Este trabajo se comienza a partir del tercer domingo del mes de septiembre, trabajando alternadamente los cuerpos de jóvenes y señoritas durante todo el día domingo en un local, para así llegar a la clausura del trabajo en el día de su aniversario. En esta ocasión, nos honró con su presencia el Cuerpo de Jóvenes de la Iglesia, que dirige nuestro estimado Pastor Luis Villanue-

va, siendo motivo de mucha bendición para nuestra Iglesia.

La alabanza sea a nuestro Salvador por la concurrencia que tuvimos, tanto en el desfile como dentro del templo, donde pudimos disfrutar una vez más de la presencia del Espíritu Santo.



Este Cuerpo Juvenil trabaja activamente en los diferentes locales de nuestro circuito, conformando un grupo mixto de aproximadamente 230 personas, dirigidos por un joven oficial de la Iglesia. La honra y la gloria sean para nuestro Señor.

Vicente Cabrera
Corresponsal

LAS CABRAS INFORMA

Por primera vez ha permitido el Altísimo Dios que se abra una puerta del cielo en la Ciudad de Las Cabras.

Alivino la gran bendición, el 16 de Enero de 1981, se celebró la consagración de nuestro Templo, por nuestra amada Corporación Iglesia Metodista Pentecostal de Chile. Esta consagración estuvo presidida por nuestro amado Superintendente, Reverendo Armando Azócar Azócar acompañado de su ayudante Luis Armando Castillo S.

También concurrió a esta ceremonia nuestro amado Pastor Moisés Silva de Quilicura con un grupo de su Iglesia y el Pastor Romilio R. González con algunos hermanos de su Iglesia.

Esta fiesta espiritual fue de gran bendición para esta ciudad. Como Pastor gobernante, pido la oración a todas las Iglesias de nuestra Corporación, para que nuestro Dios bendiga con muchas almas a esta Iglesia.

Luis Tapia Allaga,
Pastor

ACTIVIDADES DE LA IGLESIA DE CURANILAHUE

Con fecha 19 de septiembre del año recién pasado, se llevó a cabo el desfile de Fiestas Patrias, que ya es tradicional en nuestra Iglesia. Este desfile recorrió las principales calles de la ciudad hasta llegar al templo, siendo motivo de gran admiración para los espectadores y de gran satisfacción para los hermanos que participaron en él.

El día 27 de septiembre se celebró en la Iglesia el "Día de la Biblia", con la asistencia de la casi totalidad de los hermanos de la Congregación. Esta actividad estuvo a cargo de la Juventud, la que preparó para este efecto un programa especial en el que se incluían hermosas alabanzas y poemas. Entre estos poemas queremos hacer especial mención de uno, del cual es autor nuestro amado Pastor José A. Burgos Peña (Q.E.P.D.) y que lleva por título "Precioso Tesoro". Como un digno recuerdo a la memoria de nuestro Pastor Burgos publicamos el mencionado poema.

PRECIOSO TESORO

*Precioso Tesoro es la Biblia Bendita,
me enseña de Cristo la historia de amor,
las dudas del alma para siempre quita,
ella es el camino hacia el Salvador.*

*La Biblia es el solo camino a la vida,
es bendita antorcha, eterno faral,
es puerto seguro del alma perdida
do puedo encontrar refugio eternal.*

*La Biblia me enseña de ese amor sublime
que Dios ha mostrado a la humanidad;
me habla de ese Cristo que al malo redime,
que al impto busca con tierna bondad.*

*¡Oh, Biblia bendita!, precioso tesoro,
mi alma busca ansiosa tu eterna verdad,
bellas alabanzas te alzamos en coro,
porque tú nos guías a la eternidad.*

INFORME DE LA IGLESIA DE ANTOFAGASTA

La Iglesia Metodista Pentecostal de Antofagasta, que preside el Pastor Manuel Pasmiño, realizó el día 19 de diciembre de 1981, una media vigilia que fue de gran bendición, ya que la oración es la llave de todas las cosas.

Envíenos su colaboración, para ser publicada en el próximo número. Gracias.



El sábado 26 de diciembre, el Departamento de Jóvenes de la Iglesia realizó una vigilia en el lugar llamado Quebrada de la Chimba, desde las 23 hasta las 7 horas del día siguiente, en la que participaron 17 jóvenes que buscaban una mayor consagración de sus vidas para Dios. Terminada la vigilia se fueron a la predicación a la Plaza Municipal del Mercado y de aquí a la Escuela Dominical.

El día 9 de Enero del presente año, se efectuó una vigilia completa en la Iglesia en que se oró por nuestras próximas Conferencias y por el éxito de una nueva Campaña de Evangelismo.

Esta campaña se llevó a efecto entre el 14 y el 17 de enero en la plaza del Mercado Municipal y fue de gran bendición. Contamos con la participación del Evangelista Julio Paredes González, del trío Voces Cristianas, del pastor Vasco Núñez de la Segunda Iglesia Sector Norte, del conjunto "Homman" de esta misma Iglesia y de otros conjuntos.

Esta campaña dejó como frutos doce hermanas y once hermanos que decidieron unirse a la Iglesia para seguir los caminos del Señor.

Damos gracias a Dios por todas las bendiciones que nos ha concedido para nuestra Iglesia.

Manuel Pasmíño Gallegos Luis Revanal Leal,
Pastor Corresponsal

3er ANIVERSARIO IGLESIA LOCAL DE CARAHUE

La Iglesia Metodista Pentecostal de Carahue cumplió tres años de vida con el honoroso privilegio de ser la representante de la Iglesia Evangélica más grande de Chile, en esta ciudad costera.

La conmemoración se efectuó el 26 de abril de 1981. En una concurrida reunión, presidida por nuestro nuevo Pastor Héctor Fierro C., se dieron cita todos los hermanos carahuinos junto a parte del coro instrumental y hermanos oficiales de la Iglesia Matriz de Nueva Imperial.

El templo lucía radiante, adornado artísticamente, junto a hermosas luces intermitentes que

daban un aspecto agradable al ambiente. Esta celebración encuentra a este local en plena etapa de desarrollo; los tres años transcurridos, tal como ocurre en un ser humano, han permitido a esta Iglesia crecer y superarse. La congregación ha aumentado y pronto se tendrá un templo en el corazón mismo de esta ciudad. La Iglesia de Carahue depende del pastorado de Nueva Imperial.

Junto a una pléyade de colaboradores, dirige esta obra el oficial y guía, hermano Luis Espinoza Palma.

Bernardo Gómez Uribe
Corresponsal

IGLESIA NUEVA IMPERIAL

Asumió el Pastor Héctor Fierro C.

En una hermosa y solemne reunión, presidida por nuestro amado Obispo presidente, Rvdo. Marmerto Mancilla Tapia, asumió la dirección de la Iglesia Metodista Pentecostal de Nueva Imperial, el Pastor Probando Héctor Fierro Carrasco.

Hizo entrega del cargo el Pastor Diácono Ricardo Fierro Carrasco, quien fue trasladado como Pastor a la Iglesia de Curanilahue, en la VIII Región de nuestro país.

La soleada tarde de sábado, de fines de marzo de 1981, permitió que un marco apoteósico de visitas y hermandad en general, se congregaran para tan magno oficio. La cincuentenaria Iglesia de Nueva Imperial aceptó disciplinadamente este cambio y recibió con gran cariño a su nuevo jefe espiritual, Pastor Héctor Fierro C.

En el sexenio del Pastor Ricardo Fierro C., nuestra Iglesia prosperó en toda forma. Se inició la construcción de un gran Templo, que el Pastor Ricardo dejó en vías de construcción, y que será el orgullo de esta apacible ciudad. Este templo queda situado a sólo tres cuadras de la Plaza de Armas.

Se le entregó la Iglesia en el año 1975, con cuatro locales y el templo matriz casi en ruinas; tampoco había casa pastoral. Al hacer entrega de la administración de la Iglesia al nuevo Pastor, deja una casa pastoral nueva, con todas las comodidades y diez locales, más el templo matriz en construcción.

El Pastor Héctor Fierro y su digna esposa, Pastora Mixzy de la Jara, se han hecho cargo de esta antigua Iglesia con el deseo de continuar la obra de su antecesor. Nuestro amado Pastor, Obispo Rvdo. M. Mancilla T., presentó al nuevo Pastor y destacó el trabajo realizado por su predecesor. Luego se dirigió a la congregación con un hermoso sermón que confortó nuestros corazones.

Bernardo Gómez Uribe
Corresponsal

ARGENTINA INFORMA

INFORMA LA IGLESIA METODISTA PENTECOSTAL ARGENTINA DE BAHIA BLANCA, REPUBLICA DE ARGENTINA

BODAS DE PLATA. El día 31 de diciembre de 1981, nuestro Pastor y Presbítero Domingo Segundo Castro Leal y nuestra Pastora María Floridema Jara Silva, cumplieron sus 25 años de vida matrimonial, con la paz y ayuda del Señor. Con tal motivo, nuestra Iglesia festejó las Bodas de Plata de nuestros Pastores haciéndoles un asado a la criolla donde compartieron hermanos argentinos y chilenos. Adjunto postal que muestra una parte de esta atención de que fueran objeto nuestros Pastores; también adjunto postal de nuestros Pastores y familia.

Nuestro Pastor fue designado a la Argentina en el año 1966, como Pastor Probando. Ha luchado tenazmente en su ministerio para establecer dignamente la doctrina que nuestra Corporación le encomendara, en el nombre de nuestro Señor Jesucristo; en el año 1967 se le dio licencia de Pastor Diácono, y el 5 de Mayo del año 1974 fue ungido como Presbítero. Nuestra Iglesia en la actualidad cuenta con tres locales en diferentes barrios de Bahía Blanca:

Local de Avellaneda. Allí se está pagando un terreno para levantar el local definitivo de la Iglesia.

Local de Villa Rosario. Cabe aclarar que la Juventud de la Iglesia está trabajando en la predicación a

la calle, viéndose el fruto en almas para la gloria de nuestro Dios.

Local de Bellavista. Su comienzo fue en la casa de una hermana argentina, y hoy estamos próximos a consagrar el local definitivo de nuestra Iglesia en ese barrio. Este local mide 7 metros de frente por 4 de fondo. Este local es fruto del trabajo de los hermanos de ese barrio y de la Comisión de Adelanto del Templo, la cual está formada por los siguientes hermanos:

Presidente: Hno. Antonio Palomo
Ayudante: Hno. Luis Espinoza
Secretario: Hno. Manuel Jara
Tesorero: Hno. Alonso Burgos

Todos sus integrantes, con esfuerzo, llevaron a cabo esta obra que es una puerta más del Cielo en la ciudad de Bahía Blanca. Una vez consagrado este local enviaremos fotos de él.

Deseamos a nuestros Pastores el mayor de los éxitos en el Señor con motivo de sus 25 años de casados.

Manuel Jarpa
Corresponsal



GIRA MISIONERA A LA ARGENTINA DEL PASTOR LUIS ALBERTO RAMIREZ

El pastor misionero de nuestra Iglesia, Luis Alberto Ramírez, realizó durante algunos días de fines de noviembre y principios de diciembre del año pasado, una gira misionera por algunas de nuestras Iglesias ubicadas en la República Argentina. Las Iglesias visitadas por él fueron las de General Roca, Neuquén, Ingeniero Huergo y Bariloche. El pastor Ramírez nos ha enviado algunas certificaciones de los pastores de estas Iglesias visitadas en las que dejan constancia que la visita de él fue apreciada y provechosa para aquellas Iglesias. Deseamos al pastor Luis Alberto Ramírez muchas bendiciones del Señor en el ejercicio de su ministerio.

La Administración.

CONFERENCIA DE PASTORES EN LA REPUBLICA ARGENTINA

En la ciudad de Trelew, con fecha 22-25 de octubre de 1981, se celebró la Conferencia Nacional de Pastores en nuestra ciudad, haciéndose presente el directorio de Chile y Argentina, y destacándose la presencia de nuestro amado Obispo.

En dicho evento fue inaugurado nuestro templo de 10 por 20 m., de material sólido, construido con el esfuerzo de todos nuestros hermanos.

También destacamos el gran esfuerzo de nuestro querido y apreciado pastor Presbítero Osvaldo Pacheco y su apreciada esposa, que aun siendo ancianos nos alientan a luchar en pro de nuestra fe en el Sur de Argentina.

Por último, hacemos manifiesta la bendición que significó la presencia de nuestro Obispo y parte de su Directorio y otros pastores que le acompañaban, y que con sus testimonios y experiencias nos han dado nuevas fuerzas para seguir luchando y conquistar nuevas almas para Cristo.

Al finalizar la Conferencia se celebró un hermoso desfile por el centro de la ciudad, contando con la presencia de aproximadamente 380 personas, que fue motivo de gran bendición. Este desfile ocupó una distancia de una cuadra y media. Para ilustrar este desfile enviamos una foto del mismo y otra con las personas de nuestro pastor Luis Álvarez y nuestro amado Obispo.

Hermano Humberto Cárdenas
Corresponsal



NOTICIAS DE LA IGLESIA DE NEUQUEN, REPUBLICA ARGENTINA

Esta Iglesia tuvo la gran satisfacción que el señor Obispo de la Corporación y parte del Directorio visitaran a nuestro Pastor el día 22 de octubre pasado, cuando iban de paso a las Conferencias de las Iglesias de la República Argentina, que se efectuarían en la austral ciudad de Trelew. Nuestro Pastor Jorge González se sintió honrado de compartir el almuerzo en su hogar con

tan estimadas visitas, que por primera vez llegaban al Valle Argentino.

El día 3 de noviembre esta Iglesia cumplió su séptimo aniversario, el que celebró con una semana de Servicios especiales que comenzaron el día 2. Ese mismo día 2 de noviembre llegaron, para dar realce a este aniversario, un grupo de 32 jóvenes y 8 niños, procedentes desde la ciudad de Chillán, Chile. En este grupo venía también el hermano Manuel Hernández, anciano de 78 años de edad y con 49 años en el servicio del Señor, quien se des-

tacaba como una digna reliquia entre esta juventud.

Esta delegación llegó en un bus contratado especialmente y venían trayendo un hermoso conjunto musical electrónico e integrado con dos trompetas y un acordeón que atrajo mucho la atención en la ciudad y fue de mucha bendición en la Iglesia.

Agradecemos en forma especial al Pastor Hernán Reynero, de la Iglesia de Chillán, por haber enviado hasta acá a este hermoso grupo de jóvenes.

Jorge Omar González N.
Pastor



¿Sabía Ud. que...?

CULTURA BIBLICA

ENTRADA AL CIELO Y CORONA INCORRUPTIBLE	1 Pedro 5:4
Pasando el valle de sombra de muerte con Cristo	Juan 11:25,26
Morando en el cielo y ansiando el traslado	Filepenses 3:20
Venciendo todo temor de sufrimiento y muerte	Romanos 8:38,39
Paciencia en tribulación y amor a los enemigos	Romanos 12:12,14
Obtención de seguridad de la fe y esperanza gozosa	Hebreos 10:23
Siguiendo a Cristo en tentación y tribulación	2 Corintios 4:8,9
Crucifixión en la carne, gloriándose en la cruz de Cristo	Gálatas 6:14
Amor salvador de almas, y oración ferviente por los perdidos	Hechos 4:29
Comunión más íntima con hermanos cristianos	Hechos 2:46
Crecimiento en la luz, conocimiento y fe, bautismo del Espíritu	Oseas 6:3
Placer en la oración en secreto, en culto público y familiar	Mateo 6:6
Evitando por completo toda compañía mundana	Gálatas 6:14
Uso diligente de los medios de gracia	Juan 6:53,54
Interés de comunicación con los creyentes	1 Pedro 1:22

SABIA UD. QUE...

En la Asamblea Anual de la Sociedad Bíblica Chilena, realizada en Santiago el 16 de Diciembre de 1972, se tributó un voto de reconocimiento y homenaje al colportor Hno. Jacinto Medina Navarro, miembro de la Iglesia Metodista Pentecostal de Chile, en San Bernardo, quien desde 1928 se dedicó con celo apostólico a la distribución de las Sagradas Escrituras. Tal obra en aquellos días era difícil y hasta peligrosa. El hermano Medina, por unanimidad de votos, fue nombrado en aquella oportunidad Miembro Honorario de la Sociedad Bíblica Chilena.

Como comentario cabe hacer notar que nuestro hermano "Jacinto" era analfabeto, pero esto no era inconveniente alguno para que nuestro hermano fuese usado por el Señor en giras innumerables, a través de todo Chile. Fue el que más Biblias

vendió, teniendo como compañeros en esta tarea a hombres muy capacitados y versados en la Palabra de Dios. Sin embargo, Dios dio a nuestro hermano ese Don.

Recordamos en parte su experiencia de conversión: yendo en una ocasión a ejecutar su trabajo al Cerro Chena, en San Bernardo, a cazar conejos, el Espíritu Santo de Dios le habló y le dijo: deja esos lazos con que vas a cazar conejos, porque te necesito para que caces pecadores y los llames al arrepentimiento. Desde ese instante, él se fue a casa de nuestro Pastor Oraldo Rojas, a quien le contó lo sucedido y el Pastor recibió del Señor proveer al hermano Jacinto de dinero para que comprara Biblias y las vendiera en la Iglesia. El capital que le proporcionó nuestro Pastor Oraldo Rojas fue de cinco pesos, los que tenían valor en aquella época.

Pase a la página 24

¿Puede Dios hacer milagros?

Claro que puede Dios hacer milagros, porque ha creado libremente al mundo, y libremente ha establecido las leyes que lo rigen. Puede, por consiguiente, suspender esas leyes cuando así le plazca.

Decir que el milagro es imposible, equivale a negar la omnipotencia de Dios, es contradecir el sentido común de todos los pueblos; es negar las verdades bíblicas. Los racionalistas modernos no quieren que el milagro sea posible, porque el milagro aniquila sus falsos sistemas. Por eso claman: ¡nada de milagros!, ¡el milagro no existe!, ¡el milagro es imposible! Tal es su consigna, pero en cuanto a razones, no aducen ninguna. Ya que al aceptar los milagros tendrían que rendirse y creer en la existencia de Dios.

¿Qué proclama la razón? Ella nos dice que Dios ha establecido libremente las leyes del mundo físico y que, por lo tanto, puede modificarlas a su agrado, hacer excepciones en las mismas, o bien suspender su curso. El ha creado el mundo; ¿no es, por tanto, su dueño? Dios ha creado el ojo del hombre y sus demás órganos, ¿y no podrá rehacer ese ojo, o cualquier otro órgano destruido?, ¿quién se atreverá a sostener que Dios no puede sanar a un parálítico, curar a un enfermo, resucitar a un muerto? Un oculista sana una catarata; ¿Dios no podrá hacer otro tanto, sin tomar un bisturí, o cortar una fiebre sin administrar quinina? Una fuerza más poderosa puede anular una fuerza inferior. Así, la fuerza de mi brazo anula la fuerza del peso. Y, ¿por qué Dios no ha de tener la potestad de detener y dominar las fuerzas de la naturaleza?

¡Ah, pero los milagros destruyen las leyes y la armonía de la naturaleza!, dicen los ateos. Eso no es efectivo. Si el director de un colegio concede un día de asueto, ¿queda acaso por ello abolido el reglamento? Si un soberano, por buenas razones, indulta a un condenado, ¿détiene, por ventura, con eso el curso regular de la justicia? Pues lo mismo sucede con la naturaleza. El que un parálítico camine, un ciego vea, un muerto resucite, no impide que la naturaleza siga su curso habitual, y que los hombres queden sujetos a la enfermedad y a la muerte. Luego el milagro no destruye las leyes ni la armonía del universo.

Otros dicen que el milagro es efecto del hipnotismo y de la sugestión. Que el poder de la sugestión produce fenómenos nerviosos más o menos extraordinarios, es indudable. Que pueda calmar y aun curar enfermedades nerviosas, también se comprende. Pero devolver la vista a los ciegos de nacimiento, el oído a los sordos, curar llagas y úlceras, he ahí lo que no puede hacer. La imaginación y la voluntad son impotentes para renovar los órganos destruidos, así como para darles vida.

Científicos agnósticos dicen que los milagros se oponen a los descubrimientos de la ciencia moderna, pero no es así; es fácil distinguir entre el verdadero milagro y los prodigios de la ciencia. No cabe duda que la medicina ha aumentado en técnica y tratamiento y diagnóstico precoz de todo tipo de enfermedades. Pero dos caracteres distinguirán siempre el hecho milagroso y lo diferenciarán de los demás prodigios.

En todos estos procedimientos de la ciencia hay siempre un intermediario entre la causa y el efecto; el calor y el agua en la maquinaria de vapor; el hilo del aparato en los telégrafos y teléfonos; en el descubrimiento de estos intermediarios está empeñada la ciencia. Nada parecido acontece con el milagro: Jesús llama a Lázaro, y éste, muerto de cuatro días, sale del sepulcro. ¿Dónde está el intermediario? Una cosa es llevar a cabo tal o cual hecho mediante el empleo ingenioso de las fuerzas de la naturaleza, y otra muy distinta hacerlo sin el auxilio de una fuerza natural. Se pueden repetir los fenómenos científicos tantas veces como se quiera; basta poner la causa, y el efecto le sigue necesariamente. El milagro, en cambio, no se renueva; nadie intentará resucitar a un muerto con la palabra: tan convencido está todo el mundo de que el prodigio de Betania es un hecho excepcional, fuera de las leyes constantes de la naturaleza. Estos dos caracteres bastan para distinguir el milagro de los éxitos de la medicina.

Los milagros que suceden cuando hay súplica y fe sólo en Dios, son una intervención particular de Dios. El mundo está gobernado por leyes que Dios ha establecido: el fuego quema, las aguas corren, los muertos no vuelven a la vida. Si el fuego

Pase a la página 24

LA GRACIA

Recopilación de la hermana María Yáñez Osses
de la Iglesia Metodista Pentecostal
de María Elena Nº 815 de La Florida.

El término gracia viene del griego "Xápis", que posee varios significados, y del latín "Gratia" (de su primitivo "Gratus"), que da el sentido de agradecimiento, favor, gracias.

Bíblicamente, expresa el don gratuito de Dios, gracia divina, el favor inmerecido y la misericordia de Dios hacia el pecador, manifestada especialmente en el plan de redención por medio de Jesucristo. ¿Quién es el dador de la gracia?

Dios, por medio de Jesucristo. 1ª. Pedro 5:10 (Mas el Dios de toda gracia, que nos llamó a su gloria eterna en Jesucristo...). Juan 1:17. (Pues la ley por medio de Moisés fue dada, pero la gracia y la verdad vinieron por medio de Jesucristo).

Podemos citar varios versículos que lo confirman: Juan 3:16; Romanos 3:24,26, Santiago 4:6, 1ª. Pedro 5:5b., Romanos 9:16.

¿Cómo es esta gracia?

La gracia de Dios, espontánea, todopoderosa, inmerecida, es el origen de todo el plan de la redención.

Romano 11:6. (Y si por gracia, ya no es por obras; de otra manera la gracia ya no es gracia. Y si por obras, ya no es gracia, de otra manera la obra ya no es obra).

2 Timoteo 1:9. (Quien nos salvó y llamó con llamamiento santo, no conforme a nuestras obras, sino conforme al propósito suyo y la gracia que nos fue dada en Cristo Jesús antes de los tiempos de los siglos).

Esta gracia es múltiple. 1ª. Pedro 4:10 (cada uno según el don que ha recibido, minístrelo a los otros, como buenos administradores de la múltiple gracia de Dios).

Esta gracia es soberana. Romanos 5:21 (para que así como el pecado reinó para muerte, así también la gracia reine por la justicia para vida eterna mediante Jesucristo, Señor nuestro).

Esta gracia es abundante. Hechos 4:33 (y con gran poder los apóstoles daban testimonio de la resurrección del Señor Jesús, y abundante gracia era sobre ellos).

2 Corintios 9:14. (Asimismo en la oración de ellos por vosotros, a quienes aman a causa de la superabundante gracia de Dios en vosotros).

Esta gracia es rica. Efesios 1:7 (en quien tenemos redención por su sangre, el perdón de pecados según las riquezas de su gracia).

Esta gracia es verdadera. 1ª. Pedro 5:12 (por conducto de Silvano, a quien tengo por hermano fiel, os he escrito brevemente, amonestándoos y testificando que ésta es la verdadera gracia de Dios, en la cual estáis).

Esta gracia es gloriosa. Efesios 1:6 (para alabanza de la gloria de su gracia, con la cual nos hizo adeptos en el amado).

¿Qué hace la gracia?

Nos justifica; Romanos 3:24 (siendo justificados gratuitamente por su gracia, mediante la redención que es en Cristo Jesús).

Nos salva; Efesios 2:5 (aun estando nosotros muertos en pecados, nos dio vida juntamente con Cristo (por gracia sois salvos)).

Nos ayuda; Hebreos 4:16 (acerquémonos, pues, con confianza al trono de la gracia, para alcanzar misericordia y hallar gracia para el oportuno socorro).

Nos consuela; 2 Tesalonicenses 2:16 (y el mismo Jesucristo Señor nuestro, y Dios nuestro Padre, el cual nos amó y nos dio consolación eterna y buena esperanza por gracia).

¿Podemos caer de la gracia?

Sí. Debemos cuidarnos de no caer. 1 Corintios 10:12. (Así que él piensa estar firme, mire que no caiga).

Debemos mirar solícitamente. Hebreos 12:15 (mirando bien, no sea que alguno deje de alcanzar la gracia de Dios; que brotando alguna raíz de amargura, os estorbe, y por ella muchos sean contaminados).

Debemos cuidarnos de no apostatar. Gálatas 5:4 (hegar la creencia en Dios). (Hebreos 6:1 al 6).

Entonces debemos cuidarnos de no caer de la gracia y luchar para no perder nuestro galardón. Hebreos 10:35, 2 Corintios 8:9 (porque ya conocéis la gracia de nuestro Señor Jesucristo, que por amor a vosotros se hizo pobre, siendo rico, para que vosotros con su pobreza fuéis enriquecidos). Hechos 4:33. (Y con gran poder los apóstoles daban testimonio de la resurrección del Señor Jesús y abundante gracia era sobre todos ellos). 2 Corintios 9:15. (¡Gracias a Dios por su don inefable!). Gracias

También a todos los frutos del Espíritu Santo y Bendiciones del Evangelio se les llama gracias, siéndolo no sólo la redención, el perdón, la luz espiritual, la santificación, etc., sino los dones, los distintivos de carácter cristiano y la salvación eterna. 1ª. Pedro 1:13 (por tanto ceñid los lomos de vuestro entendimiento, sed sobrios, esperad por completo en la gracia que se os traerá cuando Jesucristo sea manifestado).

ta que se haya legalizado esta donación mediante una escritura de compra venta. c) Cuando se trata de terrenos cedidos, que esta cesión sea también por escritura y a un plazo no inferior a 30 años.

Al extenderse cualquiera escritura, que se especifique claramente el nombre de la Iglesia Metodista Pentecostal de Chile, porque hay muchas escrituras con el nombre de la Iglesia en forma incorrecta, lo cual da lugar a conflictos legales.

Se sugiere que antes de iniciar una obra de construcción, se presenten los planos al Obispo y al Superintendente, para que estas autoridades de la Iglesia, asesoradas por la Comisión de Construcción, aprueben dichos planos, previas las correcciones que procedan. Aprobados los planos por estas autoridades de la Iglesia, que se emplee a acumular el material de construcción antes de presentar los planos a la Municipalidad, porque ésta da un plazo limitado para empezar la obra, plazo que a veces es demasiado breve.

8. COMISION ESCRITURAS Y RECLAMOS EN RELACION A ESCRITURAS.

Esta Comisión estuvo presidida por el Pastor Presbítero y Vice-Presidente de la Corporación, David Suárez Hernández. Su labor consiste en revisar todas las escrituras de propiedades de la Corporación, a fin de proceder a corregir aquellas que tienen defectos o incorrecciones legales. La Comisión informa que ha revisado 76 escrituras, de las cuales ha encontrado 11 que tienen defectos legales que deben corregirse a la brevedad posible para evitar conflictos posteriores. El trabajo de esta Comisión no ha concluido, porque todavía le quedan muchas otras escrituras que revisar.

9. COMISION DE RECEPCION DE VISITAS.

Esta Comisión estuvo presidida por el Pastor Presbítero José Javier Vásquez Valencia. Informa que se ha recibido en el seno de nuestra Conferencia al señor Obispo de la Iglesia Metodista Wesleyana del Brasil, Gessé Texeira y al Secretario General de la misma Iglesia, Pastor Arnoldo Rodríguez, visitas que han sido recibidas con mucha alegría en nuestro medio y han sido motivo de gran bendición entre nosotros. Terminada la Conferencia, visitarán también la Iglesia Catedral de Santiago y otras Iglesias en aquella ciudad.

Esta Comisión sugiere que se mantengan los acuerdos tomados en Conferencias anteriores, en el sentido que cuando un hermano va de visita a otra Iglesia lleve una carta de presentación de su Pastor. Si no cumple este requisito, queda a criterio del Pastor dueño de casa recibirlo como visita o no recibirlo.

En cuanto a Pastores y Misioneros que sean de otras Misiones, generalmente del extranjero, para ser recibidos en nuestras Iglesias deben tener una autorización de nuestro Obispo, quien deberá otorgarles la credencial correspondiente.

No se recibirán en nuestras Iglesias misioneros que pertenezcan a Iglesias que profesan doctrinas heréticas, tales como "Testigos de Jehová", "Mormones" y "Sólo Jesús", porque ellos predicán doctrinas que siembran confusión entre nuestros hermanos.

ASUNTOS VARIOS

Terminado el informe de las Comisiones, se pasó a tratar sobre Asuntos Varios, o sea, materias que no han sido incluidas en ninguna Comisión. En este aspecto, se trataron los siguientes asuntos:

1. INFORME SOBRE LABOR DESARROLLADA POR EL CONSEJO DE PASTORES DE CHILE.

El Pastor Javier Vásquez informa sobre algunas tareas que ha cumplido el Consejo de Pastores de Chile ante las esferas de Gobierno: a) Ha logrado que se deje en recto

la aplicación del decreto sobre enseñanza religiosa en los establecimientos educacionales. b) Logró que se derogara el decreto que obligaba a las Iglesias a presentar balance en Impuestos Internos sobre el movimiento de dineros habidos en la Iglesia. c) Logró que el Subsecretario General de Gobierno, con fecha 3 de junio de 1981, enviara Circular a los Directores del Servicio Nacional de Salud, en la que se establece que son beneficiarios de este Servicio los Pastores con sus esposas e hijos.

2. PROBLEMA DE LA IGLESIA DE RENGÓ.

El ex-Pastor de la Iglesia de Rengó, Arnoldo Humaña, después que la sentencia judicial en el juicio que él entabara fuera favorable a nuestra Corporación, y declarara dicha sentencia que la propiedad de Rengó pertenece a la Iglesia Metodista Pentecostal de Chile, ha solicitado que se le ceda dicho templo. En apoyo de su petición aduce varios motivos. Para que se aboque al estudio y resolución de este problema, se designa una comisión de Pastores, formada por el Pastor José Alfredo Ramírez, Pastor José Reyes, Pastor Eleazar Seguel, Pastor Jaime Muñoz y Pastor Israel Inzunza. Esta Comisión lleva instrucciones de la Conferencia en el sentido de buscar un entendimiento dentro de un espíritu de equidad cristiana y ajustado a la verdad y a la razón. Se ruega la oración a todas las Iglesias para que este asunto se arregle definitivamente y reine la paz entre ambas partes.

3. REGLAMENTOS.

El señor Obispo informa que él ha redactado los Reglamentos de nuestra Iglesia, tarea que estaba pendiente desde que fueron aprobados los Estatutos y quedaron por hacerse los Reglamentos. Dice que estos Reglamentos ya fueron aprobados por el Directorio y ahora falta que los apruebe la Conferencia. La Conferencia dio su aprobación a estos Reglamentos, previa lectura de algunos de sus artículos.

4. JUVENTUDES METODISTAS PENTECOSTALES (JUMEP).

El Presidente Nacional de estas Juventudes y el Vice-Presidente Nacional, hermanos Guillermo Rubilar y Luis Maramba, rindieron a la Conferencia un Informe escrito, que se publica en forma separada, sobre la labor desarrollada durante el año que termina. De este Informe se desprende que la labor de estas Juventudes ha sido muy positiva en favor de sus Iglesias. A este respecto, el señor Obispo aclara que JUMEP queda incorporada a los Reglamentos como un Cuerpo Oficial de nuestra Iglesia. Que, por el momento, queda el mismo Obispo como Jefe Nacional de JUMEP y cada Pastor queda como Asesor de la Juventud en su respectiva Iglesia, mientras el Obispo procede más adelante a designar a las personas en los cargos de Jefes de la Juventud a nivel nacional, regional y local y a sus asesores respectivos.

5. ESTUDIOS BIBLICOS DURANTE EL AÑO 1982.

Los Estudios Bíblicos que ha venido desarrollando el señor Obispo durante estos últimos años, tendrán este año las siguientes sedes: 1ra. Zona, Iglesia de Quilpué; 2da. Zona, Iglesia de Curanilahue; 3ra. Zona, Iglesia de Angol. Oportunamente se avisarán las fechas de estos estudios.

6. SEDE DE LAS PROXIMAS CONFERENCIAS.

Las próximas Conferencias, que se efectuarán en el verano de 1983, serán en la austral ciudad de Punta Arenas. Las Conferencias del año 1984 serán en la Iglesia de San Miguel de Santiago y las de 1985 serán en la ciudad de Temuco.

Dios provea para que estas Conferencias sean de mucho éxito en el avance de nuestra amada Iglesia.

PUERTO MONTT

Paredes Escobar, Folio 3, r



El Presidente de esta Comisión instruyó a los Pastores sobre el deber de obediencia a las autoridades de la Iglesia, sobre la forma de presentar los informes a la Conferencia

sobre el acatamiento que se debe a la Palabra de Dios. El trabajo de esta Comisión fue muy agradable y durante su desarrollo, los participantes sentían la manifestación del Espíritu Santo en sus corazones.

Esta Comisión estuvo presidida por el miliano Pérez y contó con la asistencia de los delegados de los departamentos. Cada delegado presentó un informe sobre el estado de la zona.

7ª Comisión: Delegados. Presidente: Pastor Maxi-
Pérez Alarcón, Secretario: hno. Francisco Carras-
to 2. 4ª Comisión: Presbíteros y Diáconos. Presi-
Pastor Oscar Lara Muñoz, Secretario: Pastor José
Escobar. Foto 3. 8ª Comisión: Construcción de



DE DELEGADOS.
sión estuvo presidida por el Presbítero Maxi-
y contó con la asistencia de 116 delegados.
presentó un informe sobre el avance mate-



Obispo Mamerto Mancilla Tapia y Obispo de la Iglesia
Metodista Wesleyana de Brasil, Gessé Texeira de Carvalho
y otros Pastores.

Templos y Ampliaciones. Presidente: Armando Azócar,
Azócar, Secretario: Pastor Romilio González Muñoz.
Foto 4. 5ª Comisión: Pastores Probandos: Presidente: Pas-
tor Eleazar Seguel Cabezas, Secretario: Antidoro Cornejo
P. Foto 5. 9ª Comisión: Literatura. Presidente: Pastor
Víctor Eduardo Inzunza Ruiz, Secretario: hno. Miguel
Guerrero Méndez. Foto 6. 6ª Comisión: Superintendentes.
Presidente: Pastor José A. Ramírez Boanerges, Secretario:
Héctor González Toloza. Foto 7. 3ª Comisión: Finanzas.
Presidente: Pastor Cristino Rubilar Contreras, Secretario:
Pastor Pedro Bacho González. Foto 8. 10ª Comisión: Re-
visión Escrituras y Títulos. Presidente: Pastor David Suá-
rez Hernández, Secretario: Pastor Sergio Reynero Dro-
guett.

rial de su Iglesia, siendo este avance muy satisfactorio en
todas partes, gracias a Dios.

El Pastor Pérez aconsejó a los delegados sobre sus de-
beres como colaboradores del Pastor en la Obra del Señor.
Cuando les corresponda predicar al púlpito, deben entre-
gar sana doctrina, conforme la Sagrada Escritura y no ha-
blar cosas humanas que no edifican.

7. COMISION CONSTRUCCION.

Esta Comisión estuvo presidida por el Presbítero Ar-
mando Azócar. Presentó a la consideración de la Confe-
rencia dos puntos muy importantes: a) Construcción de
templos. Considerando que se tiene conocimiento de que
hay muchos templos construidos en terrenos cuyo domi-
nio a favor de la Iglesia no está legalizado, la Comisión su-
giere que, cuando se trata de terrenos arrendados, se es-
pecifique en el contrato de arriendo si se trata de terreno so-
lamente o si hay también edificación, porque en el caso
que la edificación la haya hecho la iglesia, ésta se pueda
retirar una vez que expire el contrato de arrendamiento.
Que este contrato, por su parte, sea legalizado. b) Cuando
se trata de terrenos donados, no empezar a construir has-

INFORME EXTRACTADO DE LAS RESOLUCIONES PROPUESTAS POR LAS COMISIONES Y APROBADAS POR LA CONFERENCIA.

1. COMISION DE ORDEN, ASCENSO Y DISCIPLINA.

Esta Comisión estuvo presidida por el Presbítero Daniel Román Moya. Entre otros acuerdos adoptados por esta Comisión y aprobados por la Conferencia, informamos sobre el ascenso a grado superior de los Pastores que a continuación se indica y el nombramiento de algunos Pastores Probandos:

Designación de Pastores Probandos.

José Robustiano González Mora, designado a Puerto Varas. Víctor Fierro Merino, designado a Aguas Buenas (San Fernando).

Luis Tapia Aliaga, designado a Las Cabras.

Manuel Flores, designado a Brasil (misionero).

Luis Antonio Valero Vázquez, designado a Linares.

Francisco Antonio Ibarra Ortiz, designado a Vara Gruesa (Linares).

Juan Lorenzo Mora Salvo, designado a Longaví.

Juan René Torres Vázquez, designado a Casablanca.

Bernardo Segovia Sáez, designado a Casma.

Ascendidos a Pastores Diaconos.

Mario Moreno Tobar, de la Iglesia de Las Ventanas.

Ananías Fuenzalida Guzmán, de la Iglesia de Llay-Llay

Ascendidos a Pastores Presbíteros.

Melisés Silva Vázquez, de la Iglesia de Quilicura.

Mario Jorge Valenzuela Valenzuela, de la Iglesia de Purranque.

Enrique Vivanco Morales, de la Iglesia de Santa Cruz (Bolívia).

2. COMISION DE FINANZAS.

Esta Comisión estuvo presidida por el Presbítero Cristino Rubillar Contreras. Adoptó los siguientes acuerdos:

1. Ratificar todo lo acordado y realizado por la Comisión de Finanzas que actuó durante los años 1980 y 1981. En consecuencia, las Iglesias Locales continuarán aportando a la Corporación durante el presente año, las siguientes cuotas mensuales: Iglesias grandes \$ 605; Iglesias medianas, \$ 365; Iglesias chicas \$ 185. La Iglesia que pueda aportar más de la cuota que se le ha fijado, queda en libertad de hacerlo y se lo agradecerá muy sinceramente su generosidad.

2. Se pide al Tesorero que haga entrega a esta Comisión del 100% de los fondos generales de Tesorería, una vez hecho el balance de fin de año, con el objeto de que estos fondos sean depositados oportunamente en la Cuenta de Ahorro correspondiente.

3. La Comisión solicita se le faculte para administrar estos fondos y cumplir los objetivos a los cuales se los ha destinado. Esta petición no se resolvió, sino que quedó en estudio para ser resuelta posteriormente.

4. La Comisión propone que se active la confección de insignias, diplomas, certificados de bautismos, certificados de matrimonios, rituales, himnarios, tratados, etc., a fin de que todo este material se venda con una utilidad prudencial que incremente los fondos de la Corporación.

5. La Comisión propone que se estudie algunos programas de acción social y que no se deje esta labor sólo a las Iglesias Locales, como ha venido sucediendo hasta ahora. Esta idea también quedó en estudio para ser resuelta con posterioridad.

3. COMISION DE PRESBITEROS Y DIACONOS.

Esta Comisión estuvo presidida por el Presbítero Oscar Lara Muñoz. En primer lugar, se recibieron los informes

de cada Pastor a través de los cuales se podía apreciar un importante crecimiento espiritual de la Obra. A continuación, esta Comisión desarrolló un interesante estudio bíblico sobre el Matrimonio. Este estudio estuvo basado en Ira de Corintios, capítulo 7 y en él se consideraron los siguientes aspectos: a) Deberes conyugales de los esposos (versículos 1 al 5). Este aspecto es importante tenerlo en cuenta porque contribuye al amor y a la unidad en el matrimonio. b) La continencia es un don de Dios para quienes decidan no casarse para servir con entera libertad al Señor, como lo hizo el Apóstol Pablo. Pero los que no tienen el don de continencia, deben casarse, porque mejor es casarse antes que quemarse por causa del pecado de fornicación y adulterio. (versículos 6 al 9). c) Los esposos se deben fidelidad mutua (versículos 10 al 12). A este respecto es conveniente recordar lo que dice el Ritual de nuestra Iglesia: "La amarás, la consolarás, la honrarás y la cuidarás en tiempo de enfermedad y de salud". d) El matrimonio sólo termina con la muerte de uno de los cónyuges. e) Las parejas que llegan a la Iglesia con sus matrimonios no legalizados, deben regularizar su situación de acuerdo a la ordenanza de Dios, a la brevedad posible, para que así puedan servir al Señor en condiciones aceptables.

4. COMISION DE SUPERINTENDENTES.

Esta Comisión estuvo presidida por el Presbítero José Alfredo Ramírez Boenorges. Cada Superintendente informó sobre la labor realizada en su respectivo Distrito, incluidos Argentina, Perú y Bolivia. Estos informes presentan una situación de la Obra en constante avance. Hay templos en construcción próximos a inaugurarse, nuevos terrenos adquiridos para construir, casas pastorales en construcción, todo esto gracias a la misericordia de Dios.

Se informó que por fallecimiento del Pastor Raúl Pinto J., de la Iglesia de Padre Hurtado, fue trasladado a esta Iglesia el Pastor Luis Morales, de la Iglesia de Las Ventanas y a Las Ventanas fue trasladado el Pastor Mario Moreno, de la Iglesia de Pueblo Indio de San Vicente de Tagua-Tagua, quedando ahora todo el Circuito de San Vicente de T.T. a cargo del Pastor Héctor Hurtado.

Se informa que el Circuito de la Iglesia de Linares, después del fallecimiento del Pastor Joel Vázquez, fue dividido en tres Pastorados: Linares, a cargo del Pastor Luis Valero; Longaví, a cargo del Pastor Juan Mora y Vara Gruesa, a cargo del Pastor Francisco Ibarra. Estos tres hermanos fueron designados Pastores Probandos en la Conferencia, confirmandoseles en estos cargos que ya estaban ejerciendo.

En reemplazo del Pastor José Carriel, de la Iglesia de Los Álamos, se designa al Pastor Francisco Burgos, quien ha establecido su Iglesia matriz en Lebu.

En esta Comisión se dio a conocer también un bosquejo de Reglamento para nuestra Iglesia, ya aprobado por el Directorio y que se presentará a la Conferencia para su aprobación definitiva.

5. COMISION PASTORES PROBADOS.

Esta Comisión estuvo presidida por el Presbítero Eleazar Seguel Cabezas.

Cada Pastor informó sobre las bendiciones y prosperidad que el Señor les ha concedido durante el año. Algunas permutas que se han efectuado han sido acertadas y han resultado beneficiosas para las Congregaciones que han

FASE A PAGINAS b.c

LA NAVIDAD; una fiesta cristiana.



Muchas cosas han sido escritas acerca de si la Navidad es o no una fiesta cristiana. Especialmente las sectas heréticas eligen esta fiesta como blanco de sus críticas. Las costumbres paganas, que sin duda alguna se han prestado para formar algunas de sus expresiones de celebración, han causado que algunos llegaran a la conclusión de que la fiesta misma también es pagana y no cristiana.

Quizás la Iglesia no ha dado a conocer lo suficiente la base de cómo llegamos a celebrar el cumpleaños de Jesús el 25 de diciembre. A pesar de abusos de esta celebración por el mundo, es un día de gozo y el intercambio de regalos comunica correctamente el mensaje de que Dios dio la dádiva de su Hijo al mundo para su salvación y felicidad.

Pocas ocasiones traen tanta felicidad a un mundo miserable como la Navidad. ¿En qué otra ocasión el mundo brinda a la Iglesia la oportunidad de contar la historia de Cristo? Seguramente es imposible esperar que cualquier fiesta sea cristianamente celebrada por los mundanos. Pero tenemos que recordar que solamente el cristiano verdadero puede celebrar a Cristo en Espíritu y en verdad.

La fecha real del nacimiento de Cristo probablemente fue el 25 de diciembre.

Varias razones han sido propuestas para desacreditar el 25 de diciembre como la fecha real del nacimiento de Cristo. Se ha dicho que el ministerio de Jesús fue de una duración de tres años y medio, y que calculando de la Pascua cuando El fue crucificado, esto necesariamente pondría su nacimiento en octubre. Se ha dicho que los rebaños de Israel no estaban en el campo en el mes de diciembre por el frío invierno. También, que las fiestas paganas

del 25 de diciembre fueron reemplazadas por decreto imperial, guardando las prácticas y substituyendo solamente el nombre de Jesús por otros dioses. Estos razonamientos suenan válidos, pero en realidad no coinciden con los hechos.

Primeramente, cuando se dice que el ministerio de Jesús duró tres años y medio, esa es una aproximación que significa que era más de tres años y menos de cuatro años. La mentalidad oriental de 2.000 años atrás no calculaba el tiempo con la precisión de la mente occidental moderna.

Por ejemplo, no había contradicción en decir que Cristo estuvo enterrado tres días y tres noches (San Mateo 12:40) y también afirmar que Cristo resucitó al tercer día (Lucas 24:7 y 21).

A la mente occidental la primera afirmación significa un total de cinco días comprendidos entre su crucifixión y su resurrección. La segunda referencia significa algo de 36 horas enterrado. Es decir, Cristo fue crucificado el viernes y resucitó temprano en la madrugada del domingo. Sabemos que esto último fue lo que efectivamente sucedió.

Otro ejemplo de esto, es la afirmación de San Pablo de que El estudió en Arabia "tres años". (Gálatas 1:17 y 18). Estudiosos de la Biblia calculan que El estuvo en Arabia un año y medio, vale decir, la parte de un año, todo el año siguiente y parte del tercer año. Al judío de aquella época eran tres años. Al occidental moderno serían 18 meses.

Esta es la razón por la que no se puede calcular la fecha de nacimiento de Jesús usando la Pascua como punto de partida, y tres años y medio como la duración precisa del ministerio de Jesús. Además, no estamos seguros que Jesús inició su ministerio exactamente al cumplir los 30 años de edad.

Respecto al tiempo, en Belén no nieva. El invierno trae lluvias y no nieve, y el mes más lluvioso es febrero. Es cierto que los rebaños en esa parte del año normalmente estaban lejos de Belén, pero hay buenas razones para pensar que el rebaño que cuidaban los pastores cuando se recibió el anuncio angelical, no era un rebaño común.

Las expectativas de los judíos en la época de Cristo

Para el judío de veinte siglos atrás, dos cosas eran esperadas como señales del nacimiento del Mesías. Primero, que él naciera en Belén (Mateo 2:4-6). Segundo, de acuerdo al Targum Pseudo-Jon., sobre Génesis 35:21, el evento sería revelado primero al Migdal Eder o "La torre del rebaño". Este Migdal Eder no fue la torre de atalaya para los rebaños comunes, sino la torre de donde los pastores vigilaban el rebaño del templo. Estas ovejas fueron las seleccionadas para los sacrificios en el Templo y este rebaño estaba ubicado en el camino entre Belén y Jerusalén.

Un pasaje en la Mishna, que es otro libro de la tradición sagrada de los judíos, indica que los pastores que vigilaban ahí tampoco eran pastores comunes. (Shek. 7:4). Estos últimos estaban bajo la proscripción del Rabinismo a causa de su alejamiento necesario de las ordenanzas religiosas. Además, su manera de vida hacía observancia estricta de la ley casi imposible.

Este mensaje en la Mishna también implica que el rebaño del templo se mantenía ahí durante todo el año. Esto explica por qué el rebaño que recibió

el mensaje angelical pudiera estar cerca de Belén el 25 de diciembre, y además, por qué estos pastores en particular fueron escogidos para recibir las primeras noticias del nacimiento del Mesías. El simbolismo profundo del Mesías como el Cordero de Dios que iba a ser sacrificado por los pecados del mundo, es evidente a todo cristiano.

Los cronólogos judíos han fijado el 9 de Tebheth como el día en que Cristo nació. Tomando en cuenta que la ocasión misma del viaje de José y María a Belén fue para registrarse en un censo de la población, tenemos que considerar esta fecha como una con buena base histórica. Y esa fecha cayó el 25 de diciembre, precisamente el año en que Cristo nació. El 9 de Tebheth cae el 25 de diciembre aproximadamente, una vez cada 25 años.

Otra evidencia curiosa de la precisión de esta fecha es que el 9 de Tebheth está marcado como un día de ayuno en el calendario judío (ed. Wain, p. 20a). Extrañamente no hay ninguna razón dada para este ayuno. El ayuno siempre significa sacrificio o duelo, y los judíos consideraban el nacimiento de Cristo como una catástrofe nacional, ya que el 9 de Tebheth o el 25 de diciembre de aquel año fue considerado el cumpleaños de Jesús, podemos entender por qué se ocultó la razón para este ayuno. (Comp. Zunz, Ritus d. Synag. Gottesd. p., 126).

Estos datos son provistos para animar a los cristianos a la fiesta de la Navidad sin temor a caer en error. Dios dio su Hijo al mundo en esa fecha para bendición. ¡Celebremosla!

... Viene de página 20

Para muchos hermanos y pastores que conocen a nuestro hermano, fue una sorpresa verle vendiendo Biblias, pues era de conocimiento de ellos que nuestro hermano era analfabeto. Pero este Dios a

quien servimos, hace como a El mejor le place. De esta manera nuestro hermano se ganó ese merecido premio otorgado por la Sociedad Bíblica Chilena.

... Viene de página 21

deja de quemar, si el agua se detiene, si un muerto vuelve a la vida, hay suspensión de estas leyes y, por consiguiente, hay milagro. Veamos el relato bíblico de la resurrección de Lázaro. ¿Dónde está la causa de su resurrección? Todo lo que acontece en el mundo supone una causa capaz de producirlo. El divino Maestro ha pronunciado sobre el muerto estas palabras: ¡Levántate! Evidentemente esta sencilla expresión no podría resucitarlo. Es una ley bien comprobada que la palabra humana nada puede sobre un cadáver. Por consiguiente, si la resurrección se ha realizado, es en virtud de un poder superior. ¿Cuál es este poder? Todos los seres

creados, visibles e invisibles, son incapaces de destruir las leyes establecidas por el creador. Para resucitar a un muerto se requiere un poder infinito. Por lo tanto, sólo Dios ha podido dar a la palabra humana tan grande eficacia, ya que Jesús era verdadero Dios y verdadero hombre. ¡Dios hace milagros!

Bernardo Gómez Ibe,
Iglesia Nueva Imortal

¿QUE COLABORACION ENVIARA UD?

LAS JUVENTUDES INFORMAN

INFORME ANUAL DE LAS ACTIVIDADES REALIZADAS POR LAS JUVENTUDES METODISTAS PENTECOSTALES DE CHILE (JUMEP) ENTRE FEBRERO 1981 A FEBRERO 1982

La Juventud Metodista Pentecostal de Chile, JUMEP, a la Conferencia Internacional de la Iglesia Metodista Pentecostal de Chile, Sede Puerto Montt, presidida por nuestro amado Obispo Reverendo Mamerto Mancilla Tapia, al Honorable Directorio de la Corporación, distinguidos pastores y delegados asistentes a este magno evento, respetuosamente informa sobre sus actividades realizadas durante el último año.

La inquietud de organización de los jóvenes cristianos surgió hace ya muchos años dentro de las Iglesias Evangélicas y pioneros de esta labor fueron algunos distinguidos pastores de nuestra Iglesia. Estas inquietudes tomaron cuerpo y evolucionaron, pasando por diversas etapas hasta llegar a esta fecha. Esperamos que esta evolución continúe y que la juventud evangélica progrese y su labor al servicio del Señor sea cada día más efectiva.

Dentro de las últimas etapas de JUMEP, destacamos que desde hace cinco años hemos estado orando y trabajando para que el Señor permita que la Juventud Metodista Pentecostal de Chile sea una sola organización, desde el extremo norte hasta el extremo austral de nuestra patria, bajo el lema "Unidos en Cristo"; prueba de ello es que la directiva de JUMEP hace cuatro años puso sus cargos a disposición del señor Obispo y el Directorio de la Corporación, a fin de que ellos libremente puedan programar la unificación de JUMEP. Además, la Convención de JUMEP del año 1977, realizada en la ciudad de Los Angeles, envió dos delegados fraternales a la Convención de la Juventud del Sur que se efectuaba en igual fecha que la nuestra, con el objeto de llevar el saludo de JUMEP y propiciar una unificación con los hermanos sureños.

Esperamos que el Señor en esta ocasión pueda obrar eficazmente, para que en forma definitiva toda la Juventud Metodista Pentecostal de Chile sea un solo movimiento espiritual.

JUMEP actualmente es supervisada y asesorada por los estimados Pastores Cristino Rubilar, de Los Angeles, y Bether Rodríguez de Ñuñoa, quienes en forma muy abnegada han sido los principales apoyos de nuestra labor y los más oportunos consejeros.

ACTIVIDADES

A continuación informamos a esta Honorable Conferencia sobre las principales actividades realizadas por JUMEP en el período febrero 1981 a febrero 1982. En primer lugar, queremos reconocer que todo lo que se ha logrado es misericordia del Señor y que El nos ha dado la inspiración de lo que hacemos.

Deseamos también públicamente agradecer la colaboración de nuestro amado Obispo quien, pese a sus muchas obligaciones, siempre ha estado dispuesto a apoyarnos y a darnos la orientación doctrinal y práctica necesaria para que nuestra labor sea útil a la causa de Cristo.

Agradecemos también a nuestros estimados pastores, quienes han sabido comprendernos y han entendido que esta organización no tiene otro objetivo que colaborarles a ellos como una juventud sometida y obediente y permitir que los jóvenes cada día consagren su vida al servicio del Evangelio.

1. Decimoquinta Convención Anual.

Esta Convención se realizó en la ciudad de Temuco, durante los días 17 y 18 de abril de 1981.

Este evento espiritual contó con la asistencia de 32 delegados y varios pastores, que junto a nuestro Obispo nos brindaron su valioso respaldo y consejo en todas las actividades de la Convención.

Los servicios religiosos efectuados en esta oportunidad perduran aún en nuestros recuerdos, porque el Espíritu Santo de Dios fue derramado abundantemente entre los asistentes.

En la Convención se desarrollaron 3 interesantes estudios bíblicos.

- "Qué es la Biblia", dictado por nuestro Obispo Reverendo Mamerto Mancilla Tapia.
- "El Liderazgo Cristiano", dictado por el pastor Samuel Grandón Quilodrán.
- "Cómo enseñar a los niños en la Escuela Dominical", dictado por el hermano Medardo Navarrete, de la Iglesia de Temuco y profesor de Educación General Básica.

Las organizaciones juveniles, a través de sus delegados a esta Convención, presentaron informes

escritos de la labor desarrollada en sus respectivas Iglesias y que seguidamente resumimos y exponemos a vuestra digna consideración:

a) Evangelismo y Obra Espiritual

Se observa amplio apoyo a las actividades que realizan las Iglesias y sus circuitos, siendo el esfuerzo de la mayoría de los jóvenes un gran apoyo para los pastores.

Campañas de Evangelización.

Predicaciones en diversos lugares de las ciudades y campos del territorio.

Eventos juveniles regionales, en los que se tratan temas de edificación y fundamentación espiritual.

Ayunos en forma periódica.

Oraciones especiales, con el propósito de ver manifestaciones de la gloria de Dios en los enfermos.

Semanas de Oración.

Cadenas de oración finalizadas con vigiliias.

Retiros espirituales, con estudios de temas bíblicos.

b) Obra Social

Visitas a los hogares.

Visitas a hogares de ancianos, llevando las buenas nuevas de salvación y colaborando con bienes materiales para satisfacer sus necesidades.

Visitas a casas de huérfanos, portando ayuda espiritual y material.

Visitas a hospitales, entregando porciones bíblicas, Nuevos Testamentos y alimentos para los enfermos.

Clases a niños inconversos, en poblaciones de estratos socioeconómicos bajos, entregando el mensaje de Cristo y algunas enseñanzas higiénicas y hábitos de educación.

Se ha logrado en algunas Iglesias por medio de la juventud, adquirir botiquines de primeros auxilios con los medicamentos indispensables para prestar atención al que lo requiere.

Se entregó una ayuda en dinero a la pastora de Salamanca, en la Convención Zonal de San Bernardo, consistente en la cantidad de \$ 2.284,00 con el propósito de colaborar con su delegación para los gastos del viaje de regreso.

c) De orden material

Los jóvenes han contribuido en sus Iglesias para la adquisición de implementos y bienes de consumo, necesarios para la extensión de la obra del Señor.

2. Labor del Directorio

Reuniones efectuadas en las Iglesias de Parral y Linares.

Visitas a las siguientes Iglesias: La Calera, La Granja de Santiago, La Cisterna de Santiago, Nuñoa, Peñaflor, Talagante, Puente Alto, Pir-

que, San Bernardo, Rengo, Puntas Aconcagua, San Vicente de Tagua Tagua, San Fernando, Chumbarongo Primera y Segunda Iglesia, Curicó, San Clemente, San Javier, Saural, Constitución, Linares, Parral, Portezuelo, San Fabián de Alico, Bulnes, Quillón, Concepción Primera y Segunda Iglesia, Chiguayante, Mulchén, Monte Águila, Santa Bárbara, Los Angeles, Temuco.

— Concentración Juvenil de la zona norte, realizada en la Iglesia de San Bernardo, con asistencia de 15 delegaciones. En este acto se efectuaron sesiones de trabajo y se dictó un maravilloso Estudio Bíblico, a cargo de nuestro estimado pastor David Suárez, quien dio sabios consejos a los jóvenes asistentes. Confiamos en que Dios, en su amor, hará germinar la semilla tan eficazmente sembrada por el pastor Suárez, a quien reiteramos nuestro sincero reconocimiento.

En esta ocasión también se celebraron Cultos de Adoración a nuestro Dios durante los cuales su Santo Poder se manifestó para gozo de la Iglesia y muy especialmente de la juventud asistente.

— Se designó en la Convención de Temuco, una corresponsal de JUMEP a la revista "La Voz Pentecostal", debido a que se acordó no seguir editando la revista "JUMEP en Marcha", con el propósito de que la juventud colabore al mejor éxito de este órgano oficial de nuestra Iglesia.

— Entrevista del presidente y vice-presidente de JUMEP con nuestro Obispo y el Directorio, en la última reunión que ellos celebraron en la ciudad de Temuco, para tratar asuntos relacionados con la unificación de la juventud.

— En esa oportunidad nuestro Obispo aceptó las renuncias que los dirigentes de JUMEP presentaron hace 4 años y con el propósito de colaborar a la unión de los movimientos juveniles y se acordó que nuestro Obispo sea el presidente de la Juventud Metodista Pentecostal de Chile, hasta que el Señor y las autoridades de nuestra Iglesia den una organización definitiva a esta juventud.

Los resultados y acuerdos de la entrevista antes mencionada fueron comunicados a los hermanos que actuaban como dirigentes de JUMEP en una reunión general celebrada en la Iglesia de Linares, siendo estas informaciones acogidas con mucho gozo por parte de los asistentes, quienes provenían de diversos lugares del país. Todos se comprometieron a orar fervientemente al Señor para que El inspire estas gestiones de unificación y pronto veamos convertido en realidad el anhelo de un solo movimiento juvenil en el país.

Programación

Hacemos presente que todas nuestras activida-

des estarán sometidas a la autoridad de nuestro Presidente, Reverendo Obispo Mamerto Mancilla Tapia.

Consideramos oportuno reiterar que nuestras oraciones y esfuerzos estarán encaminados a lograr que toda la Juventud Metodista Pentecostal de

Chile esté disciplinadamente sujeta a una sola organización, para la gloria del Señor.

Es todo cuanto podemos informar ante nuestro Dios y ante esta Honorable Conferencia, esperando con fe en el Señor que toda la juventud y todo Chile sean para Cristo.

PROGRAMA DESARROLLADO POR LA JUVENTUD DE LA IGLESIA METODISTA PENTECOSTAL DE PUDAHUEL

"LA JUVENTUD DE PUDAHUEL AVANZA"
con grandes bendiciones espirituales en bien de la obra del Señor.

Con fecha 1º de agosto de 1981, la juventud se reunió en asamblea general, para programar un plan de trabajo anual. Esta sesión estuvo dirigida por nuestro pastor gobernante José Alfredo Ramírez y con dos delegados de la juventud de la Iglesia, hermanos Pedro Bastías y Luis Alvarez. Durante esta reunión y con opinión compartida de los asistentes se planificaron diversos trabajos de carácter espiritual, social y material en favor de la Iglesia del Señor.

También en esta reunión fue tomado el siguiente acuerdo: se llevará a efecto una reunión mensual en cada uno de los locales del circuito de nuestra Iglesia matriz y éstas serán dirigidas por la juventud, la cual organizará y coordinará dichas reuniones.

Por la tarde de este mismo día 1º de agosto, se llevó a cabo un desfile anual de la juventud y, posteriormente a ello, se efectuó un servicio de carácter espiritual, elevando alabanzas a nuestro Bendito Salvador.

Esta reunión fue dirigida totalmente por la juventud, viéndose allí una gran manifestación del poder divino. Fue una bendición, por la numerosa

asistencia de jóvenes y por las almas nuevas que llegaron hasta la casa del Señor, invitadas por el llamamiento de Dios por intermedio de las predicaciones.

Contamos esa noche con la honrosa presencia del pastor asesor de la juventud en el Área Metropolitana, Reverendo Bether Rodríguez, quien era acompañado por un conjunto de hermanos de su Iglesia. El sermón de esa noche estuvo a cargo del Pastor Rodríguez de quien se recibieron sabios consejos espirituales para la juventud.

Tenemos que señalar que a esta fecha se han llevado a efecto las reuniones en los locales como parte de la realización del trabajo programado y hemos visto que Dios ha bendecido espiritualmente estos trabajos y ha habido numerosa asistencia de jóvenes, contándose en la última de ellas con la participación aproximada de 120 jóvenes. Debemos destacar que en cada uno de estos bendecidos servicios se ha hecho entrega de Diplomas como sencillos estímulos a algunos jóvenes que han desarrollado una destacada labor en bien de la obra del Señor. Todo ello previo a un desfile de predicación por las calles y la distribución de tratados e invitaciones.

Evangélica Allendes B.

NOTA

En la Conferencia de Puerto Montt, fue nombrado Pastor Misionero, para los Estados Unidos del Brasil, el hermano MANUEL FLORES M. Dios bendiga y confirme este Ministerio a nuestro hermano Flores.

La gran responsabilidad de este nuevo Pastor en el gran Brasil, es preparar lugares donde establecer y formar nuevas Iglesias, ubicar Locales para establecer allí Templos y enviar nuevos Pastores. Dios confirme.

Las Santas Escrituras nos dicen que todo tiene su fin y es así, que ha llegado al término de sus días nuestra estimada Pastora señora Mercedes Vázquez de Marín, que ha partido en el Señor a la edad de 72 años, de los cuales ocupó 22 años colaborando tesoneramente en la administración de sus hermanas hercas.

Con este duelo, la Iglesia de Negrete ha sufrido un fuerte dolor que sólo su Señor podrá consolar. Pero el dolor no la detuvo en su hogar, sus miembros se volcaron tras el féretro de su amada pastorcita Mercedes y esta noble y santa decisión conmovió al pueblo de Negrete, el que se adhirió a los funerales que cubrieron cuerdas y cuerdas. Miles de almas desearon darle la despedida en aquel Camposanto, a una santa mujer de Dios, que tenía ganada la gloria eterna del Señor.

NEGRETE



PROMOVIDOS AL CIELO



Hermano
José R. Sepúlveda Rebolledo.

Con fecha 26 de agosto de 1981, fue promovido al cielo, por voluntad al Señor, nuestro amado hermano José Raúl Sepúlveda Rebolledo, quien dejó un testimonio de un verdadero hijo de Dios.

A la edad de 15 años aceptó al Señor como su Salvador, siendo sellado por el poder del Espíritu Santo. A la edad de 30 años, Dios lo honró como encargado del local del km 40, camino a Bulnes, Concepción, siendo él mismo fundador de dicho local.

El Señor, además, le concedió 9 hijos, a los cuales, al momento de su partida, les dejó la más gran-

de herencia cual es el Evangelio del Señor Jesucristo, y con la ayuda del Señor hoy toda su familia está sirviendo al Señor, en la ciudad de Florida, a donde el Señor les llevó.

Por último, queremos señalar que nuestro Pastor Raúl Vidal, Junta de Oficiales e Iglesia en general, le dio una despedida con un maravilloso funeral en Florida, donde el pueblo daba testimonio de este hombre a quien el Señor lo llevó a su presencia.

Nuestro pastor y Junta de Oficiales están preocupados en forma permanente de la viuda de nuestro hermano, aunque debemos señalar que sus hijos sustentan a su madre como verdaderos cristianos.

Nuestro hermano dejó un hondo pesar, tanto en sus familiares como en nuestro pastor e Iglesia, pero confiamos en el Señor que un día no muy lejano, veremos a nuestro hermano José Sepúlveda allá en el cielo.

Silvana Barrales
Corresponsal

La Iglesia Metodista Pentecostal de Malloco informa el fallecimiento de nuestro hermano en Jesucristo, Guillermo Salazar Muñoz

El 8 de febrero de 1982, el hermano Guillermo fue llamado a la presencia del Señor, a la edad de 92 años.

Sirvió al Señor por espacio de 30 años en nuestra Iglesia. Con orgullo decimos que nuestro hermano fue consagrado al Señor, pues por varios

años, tuvo el privilegio de ser Oficial de nuestra Iglesia.

Ahora nuestro hermano se ha reunido con los salvados, esperando ese día que cada cristiano anhela, cuando venga nuestro Señor Jesucristo a la tierra.

Nuestro hermano Guillermo ha terminado una etapa, pero ha comenzado a vivir junto al Señor Jesucristo.

Luisa Iturrieta V.
Corresponsal

La Iglesia de Villa Alemana informa sobre la defunción de la hermana Etelvina Altamirano

Con fecha 24 de enero del presente año, a la edad de 82 años, fue llamada a la presencia del Señor nuestra estimada her-

mana Etelvina Altamirano.

Nuestra hermana Etelvina sirvió al Señor por espacio de 52 años, mereciendo el respeto y cariño de toda la Congregación. Fue siempre fiel y constante en la fe del Evangelio que abrazó en su juventud y este testimonio de fidelidad lo mantuvo hasta el último momento de su vida.

Debido a la enfermedad que la aquejaba, durante el último tiempo nuestra hermana no podía asistir a la Iglesia, pero aun así su fe jamás flaqueó.

Dejó un hermoso testimonio de salvación al momento de partir a la morada celestial.

Dios consuele y guarde a sus familiares.

Héctor Seguel Cabezas

Pastor

Deborah Carvajal M.

Corresponsal

PERU

NOTICIAS DE LA OBRA

El Superintendente del Perú, Pastor Juan Menares, de la Iglesia de Arica, con fecha 28 de agosto de 1981, visitó las Iglesias Metodistas Pentecostales del Perú.

Iglesia Arequipa. La preside el Pastor Osvaldo González Quispe; está bien, gracias al Señor; se administró la Santa Cena; se están preparando para la Conferencia 1982. La obra ha avanzado; incluso hay otros sectores que se están trabajando y que necesitan que se les ponga obreros.

Iglesia de Tacna: La Iglesia de Tacna, que preside el Pastor Octavio Aquino, está muy preciosa; están trabajando en Puerto de Hilo; allí tienen un local; una vez que crezca en almas, también se colocará un Pastor.

Iglesia de Lima: Las tres Iglesias están trabajando arduamente en la obra del Señor; se están preparando para la Conferencia de 1982; aunque los tres Pastores están trabajando en lo material, pero lo están haciendo sin abandonar sus Iglesias. En líneas generales, la Obra del Perú está creciendo y avanzando, con muchos deseos de seguir extendiéndose. El lema en los hermanos peruanos es "PERU PARA CRISTO".

Juan F. Menares
Superintendente del Perú



AREQUIPA - PERU

IGLESIA PASTOR OSVALDO GONZALEZ



INFORME ESPIRITUAL DEL TRABAJO DE LA IGLESIA METODISTA PENTECOSTAL DE SUECIA Correspondiente a los años 1980-1981

SUECIA

Aorado Obispo, miembros del directorio, pastores, diaconisas, hermanos en general de nuestra amada Corporación Metodista Pentecostal de Chile, paz y amor a vosotros de Dios nuestro Padre y de su Hijo amado nuestro Salvador Jesucristo.

A través de estas líneas hago llegar a ustedes el informe del trabajo espiritual de la Iglesia que Dios me ha encomendado en este país.

Fecha de Fundación:

Con fecha 3 de mayo de 1980, en la ciudad de Växjö y con la participación de doce hermanos

en total, comenzamos nuestra primera reunión como Iglesia establecida en Suecia.

Año 1981

Miembros:

21 hermanos en total (sin contar los hermanos de Alvesta y Moheda).

Local:

Muy pronto, con la ayuda de nuestro Dios, tendremos nuestra propia Iglesia.

Día y lugar de reuniones:

Martes 17 horas, reunión de hermanas Dorcas.

Miércoles 18.30 horas, servicio de Culto en el pueblo de Alvesta.

Viernes 18.30 horas, servicio de Culto en el pueblo de Moheda.

Sábado 18.30 horas, servicio de Culto en la ciudad de Växjö, en Korskyrkan.

Domingo 18 horas, reunión con los niños en mi hogar.

Departamento de Acción Social:

Para honra y gloria de Dios, en el transcurso del año 1981, hemos realizado algunos trabajos de ayuda a nuestros hermanos de Sudamérica, que ha consistido en paquetes de ropa usada de 10 kg aproximadamente. Gracias a Dios, hemos podido enviar 40 paquetes de ropa usada y esta bendición ha ido a Chile, Argentina y Bolivia.

Bendiciones:

La honra y gloria son para nuestro Dios que mediante su Hijo amado nos ha bendecido en gran manera durante el transcurso del año 1981, y hemos podido realizar servicios de vigilia, cruzadas cristianas con hermanos latinoamericanos, de otras ciudades de Suecia y el día de nuestro primer aniversario hemos tenido nuestra primera predicación a la calle (en español y un poquito en sueco) y por la noche, servicio de vigilia. Fue de gran bendición este servicio para nuestra vida espiritual.

Queridos hermanos, hago llegar a Uds. este pequeño informe por el momento, y con la ayuda de Dios, estaré informando en el momento sobre cada acontecer del crecimiento y de bendiciones de la obra de Dios en Suecia.

Les ruego que oren mucho por nosotros para superar toda prueba y dificultades y nos dé inteligencia para administrar esta Iglesia.

Nos despedimos de ustedes con todo el respeto que se merecen, deseando que Dios y nuestro bendito Salvador Jesucristo les colme de ricas bendiciones y les siga iluminando en tan maravillosa labor de conducir nuestra bendita Corporación Metodista Pentecostal de Chile.

PAZ, GOZO Y AMOR EN CRISTO JESUS, NUESTRO SEÑOR.

Por la Iglesia Metodista Pentecostal de Suecia, atentamente,

César Cortez Lucero

Pastor

Växjö, enero 1981, Suecia

TESTIMONIOS DE SANIDAD

Doy gracias a Dios por la gran misericordia que ha tenido conmigo al sanarme de una terrible enfermedad que me tenía postrada, a consecuencia de obras de hechicería.

Yo vivía en el campo, un lugar llamado Lican-Boldo y, a consecuencia de hechicería, estaba pegada a mi cama por la espalda, sin poder moverme.

Tenía un hijo pequeño, pero a consecuencia de mi terrible enfermedad, no podía atenderlo en lo más mínimo.

Yo no conocía el Evangelio ni los caminos del Señor. Un día llegaron unas hermanas evangélicas a visitarme; no sé de qué Iglesia serían. Oraron por mí y me ungieron, pero siempre mi enfermedad continuó igual o peor. Días después llegaron a visitarme los hermanos de la Iglesia Metodista Pentecostal. Me hablaron con mucha amabilidad sobre el amor y el poder del Señor Jesucristo y me dijeron que el Señor me podía sanar si yo creía en Él y en su Evangelio. Me pidieron permiso para orar, después me leyeron un trozo del Evangelio y enseguida me ungieron en el nombre del Señor. Sentí mucho alivio con este ungimiento y tuve fe en que el Señor me iba a sanar. Los hermanos continuaron visitándome, orando y ungiéndome hasta que el Señor hizo el gran milagro. Al tercer ungimiento fui despegada de la cama donde el espíritu hechicero me tenía pegada y continué recuperándome cada día hasta quedar completamente sana. Me quedó, en la espalda la marca, como un disco, donde estuve pegada a la cama.

Una vez sanada, nos vinimos con mi esposo y mis hijos al pueblo de Cañete y nos hicimos miembros de la Iglesia Metodista Pentecostal de este pueblo, que dirige nuestro amado pastor José Nemecio Ortiz.

Con la publicación de este testimonio, doy gracias al Señor por la gran obra de misericordia que hizo conmigo y con toda mi familia.

Ana Sanhueza de Salazar
Iglesia de Cañete

iUD!

COOPERE CON SU REVISTA
"LA VOZ PENTECOSTAL"



Una hermana de la Iglesia de Puerto Montt que administra el pastor Alejandro Pino, padecía gravemente de cáncer al estómago. Había sido hospitalizada en el hospital de esta ciudad y los médicos decidieron operarla. Pero después de abrirla, la cerraron nuevamente sin operar, porque encontraron que ya el cáncer estaba demasiado avanzado y al operarla se le aceleraría su muerte. En estas condiciones fue devuelta a su hogar desahuciada por la ciencia médica.

Durante los días de Conferencia fue llevada una noche a la reunión de Culto y fue ungida por varios pastores. Al día siguiente volvió a ir y volvió a

ser ungida. En este segundo ungimiento, gracias a la gran misericordia de Dios, fue sanada y, tomada por el Espíritu Santo, empezó a danzar de gozo al sentirse sana.

El día domingo, durante el Culto de clausura de la Conferencia, esta hermana daba su testimonio sobre esta gran sanidad que Dios había realizado en su vida, en medio de la gran concurrencia que esa noche llenaba completamente el templo y en la presencia de muchos pastores y delegados que habían asistido a esta Conferencia.

Damos gracias a Dios y le alabamos de todo corazón por esta maravillosa obra de sanidad.

Corresponsal
Iglesia de Puerto Montt

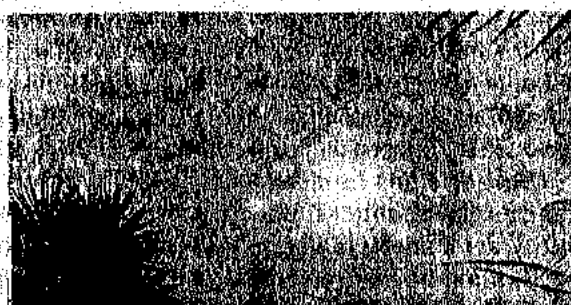
LA NOVIA ENTRA A SU TALAMO

Pedro Baño González
Pastor Presbítero
Iglesia Chimbarrongo

Cuando en la Iglesia de Cristo empieza un avivamiento espiritual, se produce una modificación del comportamiento de sus miembros. Es igual al despertar de un sueño profundo. La Iglesia se sacude de sus indiferencias y reconoce su deber y responsabilidad como la novia de Cristo que debe tener y mantener sus vestidos siempre limpios y sin manchas, como dice la Palabra de Dios en Efesios cap. 5 verso 25, 26 y 27: "Así como Cristo amó a la Iglesia y se entregó a sí mismo por ella, para santificarla habiéndola purificado en el lavamiento del agua por la palabra, a fin de presentársela a sí mismo, una Iglesia gloriosa, que no tuviese mancha ni arruga ni cosa semejante, sino que fuese santa y sin mancha".

Si consideramos este título, inmediatamente nos trasladamos con el pensamiento al momento en que una novia se prepara para recibir a su esposo. Sus doncellas cuidarán que su vestido esté impecable. Esto mismo es lo que exige Jesús de su Iglesia. Apocalipsis cap. 19 vers. 7: "Gocémonos y alegrémonos y démosle gloria; porque son venidas las bodas del cordero y su esposa se ha aparejado".

En este tiempo crítico por el que atraviesa la esposa de Cristo aquí en la tierra y conscientes que Jesús viene a buscarla nos encontramos con que no está preparada para tal compromiso, sino que está tan confiada como lo estuvieron las "vírgenes fatuas" y que por su descuido no entraron a las bodas y quedaron afuera. Lo que más se ve hoy en la Iglesia, es una mezcla de cristianismo y paganismo lo que viene a ser hipocresía religiosa y apostasía declarada, por las prácticas paganas que se están



viendo en la Iglesia, peor aún por tratarse de pentecostales. Ejemplos de este paganismo es la forma como se celebra la Navidad en muchas Iglesias, con el arbolito pascuero y hasta el pesebre con un niño que suele ser de carey u otro material. ¿De dónde viene esto? ¿De Jesús o de los apóstoles? No. Esto viene del paganismo.

Otra forma pagana es la cruz que se está llevando cuando no en la solapa del vestón o en el cuello, tanto hombres como mujeres, y en su mayoría es la juventud de la Iglesia que hace esto por seguir a los demás. La palabra de Dios nos dice, sin embargo en Exodo 23 vs. 2: "No seguirás a los muchos para mal hacer".

El rito de la pascua está penetrando muy fuertemente en la Iglesia de Cristo y esto se hace por novedad, en circunstancias que este rito no se encuentra en ninguna parte en las escrituras ni tampoco la Historia Eclesiástica asegura una fecha exacta como la que el mundo celebra. Esta fecha la estableció la Iglesia Romana de acuerdo con el paganismo y la Iglesia Evangélica está prácticamente con ignorancia de su verdadero origen pagano.

Continúa en próximo número...



José Ramiro Campos Orellana
Pastor Presbítero,
Iglesia de Victoria

RESEÑA HISTÓRICA DE LA IGLESIA METODISTA PENTECOSTAL DE LA CIUDAD DE VICTORIA

En el mes de diciembre del año 1929 llegó a esta ciudad, procedente de la ciudad de Traiguén, una delegación formada por unos treinta hermanos, entre hombres y mujeres. Encabezaba esta delegación el hermano Jonaro Ríos y sus hermanos carnales Rafael y Eliseo. Y por tren venía el pastor Manuel García, para agregarse también a esta delegación. Esta delegación había hecho este viaje a pie, como era costumbre entre los misioneros de aquella época. Venían para dar comienzo en esta ciudad a la Obra Metodista Pentecostal. En esta ciudad había sólo una familia que se sentía interesada por la Obra Pentecostal, lo que constituía una novedad en ese tiempo. Se buscó un local bastante central para arrendar para el Culto y así empezó la obra en esta ciudad. A Dios gracias, mirando hoy retrospectivamente, podemos decir con mucha satisfacción que este trabajo inicial fue de mucho éxito. Gran cantidad de personas se sintieron atraídas por esta primera invitación que se hizo y vinieron a aquella primera reunión. Algunas se quedaron y continuaron viniendo y otras, sólo vinieron por novedad y no volvieron a venir después.

Durante este período inicial, Victoria quedó como local solamente, siendo visitada por los Pastores Luis Pincheira de Temuco, Peñailillo de Nueva Imperial, Vilches y Domingo Taucán de Chillán. Así se siguió paulatinamente el trabajo del Evangelio aquí en Victoria.

Después de los hermanos Ríos, tuvimos como guía a un hermano de apellido Segovia, quien se comportó como un buen cristiano, útil en la Obra y muy valiente para el trabajo a la calle; él nos alentaba a todos para hacer este trabajo que era difícil en aquel tiempo; este hermano había sido valiente en las correrías del mundo, antes de conocer al Señor, y después en la Iglesia siguió siendo valiente para predicar el Evangelio. Pero, desgraciadamente para nosotros, el hermano Segovia tuvo que irse, luego, al norte.

Al poco tiempo llegó como guía un hermano de

apellido Indo. También era hombre valiente para predicar a la calle.

Después de haber estado todo este tiempo arrendando un pequeño local para las reuniones de Culto, un hermano de apellido Oñate ofreció un pedazo de sitio para que se construyera un templo. Con esto nos sentimos muy contentos, porque ya tendríamos local propio que nos daría más estabilidad para continuar predicando en esta localidad. Iniciamos el trabajo de construcción con la cooperación entusiasta de todos los hermanos. Por ese tiempo llegó acá un hermano contratista de Ferrocarriles, quien aportó con una buena cantidad de material de construcción.

Al hermano Indo le correspondió, como Encargado de la Obra, iniciar este trabajo de construcción, pero luego tuvo que regresar a Santiago, quedando este trabajo a cargo del suscrito hasta su terminación. ¡Qué felices nos sentimos cuando por fin tuvimos terminado nuestro templo!

Pero el hermano Juan Bautista Oñate había dado este sitio sólo de palabra, sin entregarnos escritura. Después de terminada la construcción, desgraciadamente falleció, quedando este trámite de escritura pendiente y en manos de su esposa e hijos.

Por ese mismo tiempo, surgió un desacuerdo entre el pastor Manuel García con el Presidente de nuestra Corporación, pastor Umaña, quien todavía no era Obispo. A consecuencia de este desacuerdo, el pastor García se retiró de nuestra Misión y se incorporó a la Iglesia Evangélica Pentecostal. En seguida el pastor García, que había estado presente en la iniciación de esta obra, se dio el trabajo de visitar a algunos hermanos diciéndoles que él había formado esta Iglesia y ahora venía a hacerse cargo de ella. Algunos de los hijos del fallecido hermano Oñate lo creyeron esta versión al pastor García y le entregaron a él nuestro templo. Tratamos de oponernos a esta medida, pero como no teníamos escritura, prevaleció la decisión de la familia Oñate.

Continúa en próximo número...



*Pastores y Pastoras en
la Conferencia Internacional
realizada en la ciudad de Puerto Montt.*



